

JUAN

Jini T'an tsi' ch'ama i bac'tal

1 Ti' cajibal pañimil an jini T'an. Añlach jini T'an yic'ot Dios. Jini T'an Diosach. ²An yic'ot Dios ti' cajibal pañimil. ³Jini T'an tsi' mele pejtelel chuqui tac an. Ma'anic chuqui mach melbilic i cha'an. ⁴An i p'atlael cha'an mi' yaq'ueñob winicob x'ixicob i cuxtalel. I cuxtalel mi' yaq'ueñob i yajñel ti' saclel pañimil. ⁵I saclel pañimil mi' pas i ba ti ic'ch'ipan ba pañimil. Jini ic'ch'ipan ba pañimil ma'anic tsi' yarpe i saclel.

⁶An winic chocabil ba tilel i cha'an Dios. I c'aba' Juan. ⁷Tsa' tili Juan i sub chuqui isujm. Tsa' tili i yac' ti c'ajñel i saclel pañimil cha'an mi' ñopob pejtelel winicob x'ixicob cha'an ti' t'an. ⁸Mach jinic i saclel pañimil Juan. Tsa' jach chojqui tilel cha'an mi' yac' ti c'ajñel i saclel pañimil. ⁹I saclel pañimil jiñlach Cristo ti isujm. Tsa' tili ti pañimil i yaq'ueñob i saclel pañimil pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁰Cristo tsa' ajni ti pañimil. Jini pañimil i melbalach. Jini año' ba ti pañimil ma'anic tsi' cañayob. ¹¹Tsa' tili ti' tejclum. I pi'alob ma'anic tsi' ñopoyob. ¹²Pejtelel tsa' ba i

ñopoyob tsa' aq'uentiyob i p'atlael ti Cristo ti jujntiquil cha'an mi' yochelob ti' yalobilob Dios. Jiñobach tsa' ba i ñopbeyob i c'aba' Cristo. ¹³Tsi' cha' ilayob pañimil, come che' yom Dios. Ma'anic tsi' cha' ilayob pañimil cha'an ti' tat i ña', mi cha'an yomob i tat i ña', mi cha'an che'lach yomob ti' bajñel pusic'al.

¹⁴Jini T'an tsi' ch'ama i bac'tal. Tsa' chumle la quic'ot, but'ul ti' yutslel i pusic'al yic'ot i sujmllel. Tsaj q'uele lojon i ñuclel tilem ba ti' Tat. Jiñlach i ñuclel cojach ba i Yalobil Dios. ¹⁵Juan tsa' tili i yac' ti c'ajñel Cristo. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yala: Jiñlach mu' ba i tilel tic pat che bajche' tsac subeyetla. Ñumen ñuc bajche' joñon come an ti ñaxan, che'en.

¹⁶Ti pejtelonla an chuqui tsa' aq'uentiyonla ti' bujt'emal Cristo. Jiñlach i yutslel mu' ba i p'ojlesabeñonla. ¹⁷Come tsa' c'oti jini mandar ti' tojlel Moisés. Pero ti' caj Jesucristo tsa' tili i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i sujmllel. ¹⁸Ma'anic majqui tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora, jini jach cojach ba i Yalobil am ba ti' t'ejl i Tat. Jini tsi' yac'la ti c'ajñel i Tat.

I subal Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-18)

¹⁹Jiñlach i t'an Juan tsa' ba i subu ti isujm che' ba tsa' tiliyob motomajob yic'ot levíjob ba'an. Jini motomajob yic'ot levíjob tsa' chojquiyob majlel cha'an judíjob ya' ti Jerusalén. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. ²⁰Juan tsi' subu i ba. Ma'anic tsi' mucu i sujmllel. Tsi' subeyob ti isujm: Mach Cristojonic, che'en. ²¹Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet, che' jini? ¿Jatet ba Elías? che'ob. Juan tsi' yala: Mach joñonic, che'en. ¿Jatet ba jini x'alt'an? che'ob. Juan tsi' subeyob: Ma'anic. ²²Tsi' c'ajtibeyob: Subu a ba: ¿Majquiyet, che' jini? cha'an mi mejlel c suben lojon jini tsa' ba i chocoyoñob tilel, che'ob. ²³Juan tsi' yala: Joñonlach mu' ba c cha'len c'am ba t'an ti jochol ba lum. “Patla majlel i bijlel lac Yum”, cho'on, che' bajche' tsi' yala jini x'alt'an Isaías, che'en.

²⁴Jini winicob tsa' chojquiyob tilel cha'an farisejob. ²⁵Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' wac' ch'amja' che' jini, mi mach Cristojetic, mi mach Elíasetic, mi mach x'alt'añetic? che'ob. ²⁶Juan tsi' jac'beyob: Joñon mi cac' ch'amja' ti ja'. An juntiquil wa'al ba ba' añetla mach ba anic mi la' can. ²⁷Jiñlach am ba ti ñaxan mu' ba i tilel tic pat. Mach yoque ñuconic cha'an mic ticben i ch'ajñal i xañab, che'en. ²⁸Tsa' ujtí iliyi ti Betania ti junwejl Jordán ja' ya' ba' tsi' yac'la ch'amja' Juan.

I Tiñame' Dios

²⁹Ti yijc'lalal Juan tsi' q'uele wolix i tilel Jesús. Tsi' yala: Awilan,

jiñlach i Tiñame Dios mu' ba i ch'am majlel i mul pejtél pañimil.

³⁰Jiñlach tsa' ba c ña'ta che' ba tsac subu: “Tal tic pat juntiquil winic ñumen ñuc ba bajche' joñon come an ti ñaxan”, cho'on. ³¹Joñon ma'anic tsaj can. Tsa' tili cac' ch'amja' cha'an mi cac'ueñob i can jini winic jini israelob, che'en. ³²Juan tsi' subu ti isujm chuqui tsi' q'uele. Tsi' yala: Tsaj q'uele che' ba tsa' jubi tilel Espíritu che' bajche' x'ujcuts lo'quem ba ti panchan. Tsa' cale yic'ot. ³³Joñon ma'anic tsaj can, che'en Juan. Jini tsa' ba i chocoyon tilel cha'an mi cac' ch'amja' tsi' subeyob: “Mi caj a can che' ma' q'uel Espíritu che' mi' jubel tilel ti' jol. Jini mu' ba i clytal Espíritu ti' jol jiñlach mu' ba i yac'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba Espíritu”, che'en. ³⁴Joñon tsaj q'uele. Tsac subu che' bajche' tsaj q'uele. Jiñlach i Yalobil Dios. Che' tsi' yala Juan.

Ñaxan ba xcant'añob

³⁵Ti yijc'lalal cha' ya'an Juan yic'ot cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ³⁶Juan tsi' q'uele Jesús woli ba ti xambal ñumel ti lac'al. Tsi' yala: Q'uelela i Tiñame' Dios, che'en. ³⁷Jini cha'tiquil xcant'añob tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁸Jesús tsi' sutq'ui i ba. Tsi' q'uele woli' tsajcañob majlel. Tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Rabí, ¿baqui jillemet? che'ob. (Rabí mi' yal ti lac t'an, Maestro.) ³⁹Jesús tsi' subeyob: La' q'uelela, che'en. Tsa' tiliyob. Tsi' q'ueleyob baqui jillem. Tsa' ajniyob yic'ot ti jini q'uín, come och'ajelix q'uín.

⁴⁰ Juntiquil tsa' ba i yubibe i t'an Juan, i c'aba' Andrés, tsi' tsajca majlel Jesús. Andrés jiñlach i yijts'in Simón Pedro. ⁴¹ Andrés tsi' ñaxan taja i yascun i c'aba' Simón. Tsi' sube: Tsac taja lojon jini Mesías, che'en. (Mi' yal ti lac t'an, jini Cristo, jini Yajcabil ba.) ⁴² Andrés tsi' paya tilel Simón ba'an Jesús. Che' ba tsi' q'uele Jesús, tsi' sube: Jatet, Simón, i yalobilet Juan. Mi caj a wotsabentel a c'aba' ti Cefas, che'en. (Mi' yal ti lac t'an, xajlel.)

Jesús tsi' paya Felipe yic'ot Natanael

⁴³ Ti yijc'alal Jesús yom majlel ti Galilea. Tsi' taja Felipe. Tsi' sube: Tsajcañon, che'en. ⁴⁴ Ya' ch'oyol Felipe ti Betsaida ti jini tejclum ba' ch'oyolob Andrés yic'ot Pedro. ⁴⁵ Felipe tsi' taja Natanael. Tsi' sube: Tsa'ix c taja lojon jini Cristo, ña'tabil ba ti jini mandar tsa' ba i ts'ijba Moisés, yic'ot ti' ts'ijbujel jini x'alt'añob. Jiñlach Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, i yalobil José, che'en. ⁴⁶ Natanael tsi' sube: ¿Am ba chuqui wen ch'oyol ba ti Nazaret? che'en. Felipe tsi' sube: La' q'uele, che'en. ⁴⁷ Jesús tsi' q'uele Natanael che' wolix i tilel ba'an. Tsi' subu: Awilan, isujm jiñlach juntiquil israel mach ba yujilic lot, che'en Jesús. ⁴⁸ Natanael tsi' sube: ¿Bajche' ma' cañon? che'en. Jesús tsi' jac'be: Tsaj q'ueleyet che' maxto anic tsi' payayet Felipe, che' ya'to añet ti yebal higuera te', che'en. ⁴⁹ Natanael tsi' jac'be: Maestro, i Yalobilet Dios, i Reyet Israel, che'en. ⁵⁰ Jesús tsi' jac'be: Woli a ñopon come tsac subeyet tsaj q'ueleyet ti yebal higuera te'. Mu' to caj a

q'uel ñumen ñuc tac ba bajche' jini, che'en. ⁵¹ Jesús tsi' sube Natanael: Isujm, isujm mic subeñetla, mi caj la' q'uel che' jajmenix panchan. Mi caj la' q'uel i yángelob Dios che' mi' letselob che' mi' jubelob ti' tojlel *i Yalobil Winic.

Ñujpuñijel ya' ti Caná

2 Ti yuxp'ejlel q'uin woli' melob q'uiñijel cha'an ñujpuñijel ya' ti Caná ti Galilea. Ya'an i ña' Jesús. ² Tsa' paji majlel Jesús ja'el yic'ot xcalnt'añob i cha'an ba' woli' melob q'uiñijel. ³ Che' ba tsa' jili jini vino, i ña' Jesús tsi' sube i yalobil: Ma'anix i cha'añob vino, che'en. ⁴ Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon? Max to i yorajlelic que'tel, che'en. ⁵ I ña' tsi' sube xñusa vinojob: Laj melela chuqui mi' subeñetla, che'en. ⁶ Ya'an wacp'ejl colem ba i yajñib ja' melbil ba ti xajlel, come i tilelach judíojob mi' c'añob ti pocoñel. Mi' yochel i bal cha'p'ejl uxp'ejl uc'um ti jujump'ejl. ⁷ Jesús tsi' subeyob: Laj but'ula ti ja' jini wacp'ejl i yajñib ja', che'en. Tsi' but'uyob jinto che' laj pampaña tsa' cale. ⁸ Tsi' subeyob: Luchuxla wale. Ch'amala majlel ba'an xcalntaya q'uin, che'en. Tsi' ch'amayob majlel. ⁹ Jini xcalntaya q'uin tsi' mits'ti'a jini ja' tsa' ba pantiyi ti vino. Mach yujilic baqui ch'oyol. Jini jach xñusa vinojob yujilob, come tsi' luchuyob ja'. Jini xcalntaya q'uin tsi' paya tilel jini winic woli ba ti ñujpuñijel. ¹⁰ Tsi' sube: I tilel mi' yac'ob wen ba vino ti ñaxan. Ti wi'il che' ñajobix xq'uiñijelob, mi' yalq'ueñob jini mach ba yoque

sumuquic. Pero jatet mach che'iqui tsa' cha'le. Tsa' loto jini wem ba. Wola' wac' ti wi'il, che'en.

¹¹Jesús tsi' mele jini ñaxan ba i yejtal i p'at'alel ya' ti Caná ti Galilea. Tsi' pasá i ñuclel. Jini xcant'añob i cha'an tsi' ñopoyob Jesús. ¹²Tsa' jubi tilel ti Capernaum Jesús yic'ot i ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot xcant'añob i cha'an. Ya' tsa' jijliyob cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³Lac'alix i q'uiñilel Pascua mu' ba i melob judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén. ¹⁴Tsi' taja xq'uex taq'uiñob yic'ot xchoñoñelob buchulob ya' ti Templo. Woli' choñob tat wacax yic'ot tiñame' yic'ot x'ujcuts. ¹⁵Che' ba tsa' ujtí i p'aculan lazo cha'an asiyal, Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo* ti pejtelelob yic'ot tiñame' yic'ot tat wacax. Tsi' wejch'ubeyob i taq'uin xq'uex taq'uiñob. Tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac. ¹⁶Jesús tsi' sube jini woli ba i choñob x'ujcuts: Ch'amala majlel. Mach mi la' sutq'uin ti choñoñibal i yotot c Tat, che'en. ¹⁷Jini xcant'añob i cha'an tsi' cha' ña'tayob jini ts'ijbubil ba mu' ba i yal: "Mi caj c jisantel cha'an c baxlel ti a a wotot". Che'ach ts'ijbubil.

¹⁸Jini judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'at'alel mu' ba caj a pasbeñon lojon cha'an jini e'tel woli ba a mel? che'ob. ¹⁹Jesús tsi' jac'beyob: Jemela jini templo. Ti uxp'ejl q'uin mi caj c cha' wa'chocon, che'en. ²⁰Jini judíojob tsi' yal'ayob: Ti wacp'ejl i yuxc'al

(46) jab tsa' mejli jini Templo. ¿Mu' ba caj a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin? che'ob. ²¹Jesús tsi' laji i bac'tal che' bajche' Templo. ²²Jini cha'an che' ba tsa' tejchi ch'ojyel Jesús ba'an chameño' ba, jini xcant'añob i cha'an tsi' ña'tayob jini t'an tsa' ba i yal Jesús. Tsi' ñopoyob i Ts'ijbujel Dios yic'ot i t'an Jesús tsa' ba i yal.

Yujil Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob

²³Che' ya'an Jesús ti Jerusalén ti' q'uiñilel Pascua, cabal winicob x'ixicob tsi' ñopbeyob i c'aba' che' ba tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' ba i pasá. ²⁴Jesús ma'anic tsi' q'uele ti ñuc winicob x'ixicob, come tsi' laj cambeyob i pusic'al. ²⁵Mach wersajic mi' subentel Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob, come yujilach.

Jesús yic'ot Nicodemo

3 An juntiquil fariseo, i c'aba' Nicodemo, i yum judíojob. ²Nicodemo tsa' tili ba'an Jesús ti ac'alel. Tsi' sube: Rabí, cujil lojon maestrojet, chocbilet tilel i cha'an Dios. Come ma'anic majqui mi mejlel i pas i yejtal i p'at'alel che' bajche' jatet mi ma'anic Dios yic'ot, che'en. ³Jesús tsi' jac'be Nicodemo: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach ba anic mi' cha' ilan pañimil, mach mejlic i q'uel i yumantel Dios, che'en. ⁴Nicodemo tsi' sube: ¿Bajche' mi mejlel i cha' ilan pañimil winic che' ñoxix? ¿Mejl ba i cha' ochel ti' ñac' i ña' cha'an mi' yilan pañimil? che'en. ⁵Jesús tsi' yal: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach ba anic mi' yilan

pañimil yic'ot ja' yic'ot jini Espiritu mach mejlic ti ochel ti' yumantel Dios. ⁶Jini mu' ba i yilan pañimil ti' ña', mi' yac'uentel i bac'tal. Jini mu' ba i yilan pañimil ti Espiritu, mi' yac'uentel i cuxtalel ti' ch'ujel. ⁷Mach yomic mi' toj sajtel a pusic'al cha'an tsac subeyet: Wersa yom mi la' cha' ilan pañimil. ⁸Jini ic' mi' ñumel majlel baqui jach yom. Jatet ma' wubin ic', mach a wujilic baqui ch'oyol mi baqui mi' majlel. Che'ach ja'el jini Espiritu ti jujuntiquil mu' ba i cha' ilan pañimil. Che' tsi' yala Jesús. ⁹Nicodemo tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche' mi' mejlel jini? che'en.

¹⁰Jesús tsi' jac'la: Jatet maestrojet ti Israel. ¿Mach ba anic ma' ch'amben isujm? ¹¹Isujm, isujm mic subeñet, mic cha'len lojon t'an cha'an chuqui tac cujil lojon. Mic sub lojon ti toj chuqui tsaj q'uele lojon. Ma'anic mi la' jac'beñon lojon c t'an. ¹²Mi ma'anic mi la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti pañimil, ¿bajche' mi caj la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti panchan? ¹³Ma'anic majch tsa' letsi ti panchan, cojach jini tsa' ba jubi tilel ti panchan, jiñach i Yalobil Winic am ba ti panchan. ¹⁴Che' bajche' Moisés tsi' joc'choco lucum ti te' ti jochol ba lum, che' ja'el mi caj i wersa letsantel i Yalobil Winic, ¹⁵cha'an ma'anic mi' sajtel majqui jach mi' ñop. Mi' taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel.

Dios tsi' c'uxbi jini año' ba ti pañimil

¹⁶Come che'i tsi' wen c'uxbi jini año' ba ti pañimil Dios. Tsi' yac'la cojach ba i Yalobil. Majqui jach mi' ñop i Yalobil, ma'anic mi' sajtel.

Mi' taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ¹⁷Come Dios ma'anic tsi' choco tilel i Yalobil ti pañimil cha'an mi' yotsan ti tojmulil. Tsi' choco tilel cha'an mi' taj i coltantel ti' Yalobil.

¹⁸Jini mu' ba i ñop ma'anic mi' yochel ti tojmulil. Jini mach ba anic mi' ñop, ochemix ti tojmulil, come ma'anic tsi' ñopbe i c'aba' jini cojach ba i Yalobil Dios. ¹⁹Jiñach i mul winicob. Tsa' tili i saclel pañimil pero winicob tsi' c'uxbiyob ic'ch'ipan ba pañimil. Ma'anic tsi' c'uxbiyob i saclel pañimil, come jontol i melbalob. ²⁰Come pejtelel mu' ba i cha'leñob jontolil ts'a' mi' q'uelob i saclel pañimil. Ma'anic mi' tilelob ba'an i saclel pañimil ame tsictiyic i melbal. ²¹Jini mu' ba i mel chuqui isujm, mi' ñochtan i saclel pañimil cha'an mi' tsictiyel i melbal come mi' mel ti' p'atlel Dios.

Jesús yic'ot Juan

²²Che' ba tsa' ujtí ti t'an, tsa' tili Jesús yic'ot xcant'añoob i cha'an ti Judea ba' tsa' jale yic'otob. Tsi' yac'la ch'amja'. ²³Juan ja'el woli' yac' ch'amja' ya' ti Enón lac'al ti Salim, come ya'an cabal ja'. Tsa' tiliyob winicob x'ixicob i ch'amob ja'. ²⁴Come maxto otsabílic Juan ti majquibal.

²⁵Tsa' caji i pejcañoob i ba judíojob yic'ot xcant'añoob i cha'an Juan. Ti chajp ti chajp woliyob ti t'an cha'an bajche' yom mi' pocob i ba. ²⁶Tsa' tiliyob ba'an Juan. Tsi' subeyob: Maestro, woli' yac' ch'amja' jini tsa' ba tili ba' añet ti junwejl Jordán ja', jini tsa' ba a wac'la ti cajiñel che' ba tsa' cha'le subt'an. Pejtelel winicob

x'ixicob mi' tsajcañob, che'ob.

²⁷ Juan tsi' jac'la: Ma'anic chuqui mi' tajob winicob, cojach mu' ba i tilel ti Dios am ba ti panchan.

²⁸ Jatetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tsac subu mach Cristojonico. Tsa' jach chojquiyon tilel ti ñaxan ti' wut Cristo jini Yajcabil ba.

²⁹ Jini mu' ba i pay i yijñam, jiñlach xñuipuñijel. Wen tijicña i pusic'al i cañla ba che' an ti' t'ejl jini xñuipuñijel che' mi' yubiben i t'an. Che' jini woli' ts'actiyel i tijicñayel c pusic'al ti' tojlel Cristo. ³⁰ Wersa mi' ñuq'uesantel Cristo. Wersa mic ch'o'ch'oclayel, che'en Juan.

Jini ch'oyol ba ti chan

³¹ Jini ch'oyol ba ti chan i Yumach pejtelel chuqui an. Jini ch'oyol ba ti pañimil mu' jach i ña'tan chuqui an ti pañimil. Jini ch'oyol ba ti panchan lac Yumach ti lac pejtelel. ³² Mi' sub chuqui tac tsi' q'uele yic'ot chuqui tac tsi' yubi. Ma'anic majqui mi' ñopben i t'an. ³³ Jini mu' ba i ñopben i t'an mi' sub isujmach Dios. ³⁴ Come jini tsa' ba chojqui tilel cha'an Dios mi' sub i t'an Dios. Ma'anic i p'isol bajche' mi' yac' i yEspíritu. ³⁵ Lac Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Tsa'ix i yac'la ti' wenta i Yalobil pejtelel chuqui tac an. ³⁶ Jini mu' ba i ñop i Yalobil Dios, an i cha'an i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Jini mach ba anic mi' ñop i Yalobil Dios mach mejlic i yac'uentel i cuxtalel. Mi' yajñel ti' mich'lel Dios.

Jesús yic'ot jini x'ixic ch'oyol ba ti Samaria

4 Lac Yum tsi' yubi chuqui tsi' yalayob fariseojob. Tsi'

yalayob: Ñumen woli' yotsan winicob ti xcant'añob Jesús bajche' Juan. Ñumen woli' yac' ch'amja' Jesús bajche' Juan, che'ob.

² (Anquese ma'anic tsi' yac'la ch'amja' Jesús. Jini xcant'añob i cha'an tsi' yac'ayob ch'amja'.) ³ Jini cha'an Jesús tsi' caya Judea. Tsa' cha' majli ti Galilea. ⁴ Ya' tsa' caji ti ñumel majlel ti Samaria.

⁵ Tsa' tili ti jump'ejl tejclum ti Samaria, i c'aba' Sicar, lac'al ti' lum Jacob tsa' ba i yac'ue i yalobil, i c'aba' José. ⁶ Ya'an pozo tsa' ba i mele Jacob. Lujbeñix Jesús ti xalmbal. Jini cha'an tsa' buchle ti' ti' pozo. Xinq'uiñilix.

⁷ Tsa' tili x'ixic ch'oyol ba ti Samaria cha'an mi' luch ja'. Jesús tsi' sube: Aq'ueñon cha'an mic jap, che'en. ⁸ Come majlemobix xcant'añob i cha'an ti tejclum cha'an mi' mañob i bal i ñac'. ⁹ Jini x'ixic ch'oyol ba ti Samaria tsi' sube Jesús: Jatet judíojet. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon ja'? come samaritanojon. Judíojob tsa' mi' q'uelob samaritanojob, che'en. ¹⁰ Jesús tsi' jac'be: Tsa'ic a cañla a majtan ch'oyol ba ti Dios, tsa'ic a cañla jini woli' ba i c'ajtibeñet ja', tsa'ix a c'ajtibeyon ja' cha'an mi' c'ac'ueñet cuxul ba ja', che'en.

¹¹ Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, ma'anic a lucho' ja'. Tam i ch'eñal ja'. ¿Baqui ma' taj jini cuxul ba ja'? che'en. ¹² ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Jacob tsa' ba i yac'ueyonla jini pozo? Wa' tsi' jarla ja' Jacob yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i yalac', che'en jini x'ixic.

¹³ Jesús tsi' jac'be: Majqui jach mi' jap jini ja' mi' caj i cha' tiquin

i ti'. ¹⁴Majqui jach mi' jap ja' mu' ba caq'uen, ma'anix mi caj i chan tiquin i ti', come jini ja' mu' ba caq'uen mi' caj ti ajñel ti' pusic'al che' bajche' bulux ja' cha'an mi' yaq'uen i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Che' tsi' yaLa Jesús.

¹⁵Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, aq'ueñon jini ja' cha'an ma'anic mi' chan tiquin c ti', cha'an mach mic chan tilel ti luch ja' ilayi, che'en.

¹⁶Jesús tsi' sube: Cucu, paya tilel a ñoxi'al, che'en. ¹⁷Jini x'ixic tsi' jac'be: Ma'anic c ñoxi'al, che'en. Jesús tsi' sube: Melel chuqui ma' wal, ma'anic a ñoxi'al. ¹⁸Come tsa'ix ajniyob a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini winic am ba a wic'ot wale mach a ñoxi'alic. Isujm bajche' tsa' wala, che'en. ¹⁹Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, mic ña'tan x'alt'añet.

²⁰C tat lojon tsi' ch'ujutesayob Dios ila ti wits. Jatetla mi la' wal ya' yom mi lac ch'ujutesan Dios ti Jerusalén, che'en.

²¹Jesús tsi' sube: X'ixic, ñopoyon. Tal jini ora che' mach wa'ic ti wits mi ya'ic ti Jerusalén mi caj la' ch'ujutesan lac Tat. ²²Jatetla mach la' wujilic chuqui mi la' ch'ujutesan. Joñon lojon cujil chuqui mic ch'ujutesan lojon, come ch'oyol i coltanel winicob x'ixicob ti judíojob. ²³Tal i yorajlel, i yorajlelix wale, che' mi caj i ch'ujutesañob lac Tat ti' Espíritu che' ja'el ti isujm jini mero xch'ujutesayajob. Come lac Tat ja'el mi' sajcan jini mu' ba i ch'ujutesañob che' bajche' jini.

²⁴Dios Espíritujach. Jini mu' ba i ch'ujutesañob Dios, wersa mi' ch'ujutesañob ti espíritu ti isujm. Che' tsi' yaLa Jesús. ²⁵Jini x'ixic tsi'

sube: Cujil tal jini Mesías, jiñach jini Cristo, jini Yajcabil ba. Che' tilemix mi caj i subeñonla pejtelel chuqui tac an, che'en. ²⁶Jesús tsi' sube: Joñoñach woli ba c pejcañet, che'en.

²⁷Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'añob cha'an woli ti t'an Jesús yic'ot jini x'ixic. Ma'anic majch tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui wola' c'ajtiben? ¿Chucoch woliyet ti t'an yic'ot?

²⁸Jini x'ixic tsi' caya i yuc'um. Tsa' majli ti tejclum. Tsi' sube winicob x'ixicob: ²⁹La' cu la. Q'uelela winic tsa' ba i subeyon pejtél chuqui tac tsac mele ti pejtelel q'uin. ¿Mach ba jinic jini Cristo, jini Yajcabil ba? che'en. ³⁰Tsa' cajiyob ti loq'uel majlel ti tejclum. Tsa' tiliyob ba'an Jesús.

³¹Che' woli' tilelob, jini xcant'añob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an: Maestro, cha'len we'el, che'ob. ³²Jesús tsi' subeyob: An c we'el mach ba anic mi la' cañe', che'en. ³³Jini cha'an jini xcant'añob tsi' subeyob i ba: ¿Am ba majch tsi' ch'ambe tilel chuqui mi' c'ux? che'ob. ³⁴Jesús tsi' subeyob: Jiñach c we'el che' mic mel chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Jiñach c we'el che' ts'acal mic melben i ye'tel.

³⁵¿Mach ba anic mi la' wal: “Anto yom champ'ejl uw cha'an mi' cajel c'ajbal?” che'etla. Awilan, mic subeñetla: Letsan la' wut, q'uelela jini cholel. Come tiquinix. C'ajolix yom. ³⁶Jini mu' ba i cha'len c'ajbal mi' taj i tojol. Mi' tempán i chobejtabal cha'an i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Che' jini

junlajal tijicña mi' yubin jini mu' ba i cha'len pac' yic'ot jini mu' ba i cha'len c'ajbal. ³⁷I' sujm bajche' mi' yalob winicob: “Juntiquil mi' cha'len pac', yamba mi' cha'len c'ajbal”. ³⁸Tsa'ix c chocoyetla majlel cha'an mi la' c'aj ba' ma'anic tsa' la' cha'le e'tel. Yaño' ba tsi' cha'leyob e'tel. Jatetla wolix la' c'ajben i ye'tel. Che' tsi' yala Jesús.

³⁹Cabal samaritanojob ya' ti Sicar tsi' ñopoyob Jesús cha'an i subal jini x'ixic che' ba tsi' yala: “Jini Winic tsi' subeyon pejtelel chuqui tsac mele ti pejtelel q'uin”, che'en.

⁴⁰Che' tilemobix samaritanojob ba'an Jesús, tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob. Ya' tsa' cale Jesús cha'p'ejl q'uin. ⁴¹An to cabalob tsa' ba i ñopoyob Jesús cha'an ti' t'an. ⁴²Tsi' subeyob jini x'ixic: Wale mic ñop lojon, mach cha'anic jach tsa' subeyon lojon, pero cha'an tsa cubi lojon i t'an ja'el. Cujil lojon ti isujm jiñlach jini Cristo, jini Yajcabil ba, i yaj Coltaya winicob x'ixicob año' ba ti pañimil, che'ob.

Jesús tsi' lajmesabe i yalobil jini am ba i ye'tel

(Mt. 8.5-13; Lc. 7.1-10)

⁴³Ñumenix cha'p'ejl q'uin tsa' loq'ui Jesús ya'i. Tsa' majli ti Galilea.

⁴⁴Come Jesús tsi' yala ma'anic mi' c'uxbintel x'alt'an ti' lumal. ⁴⁵Che' ba tsa' tili Jesús ti Galilea, jini galileojob tsi' palyob ochel, come tsi' q'ueleyob pejtel i melbal Jesús ti Jerusalén che' woli' q'uiñijel, come tsajniyob ja'el i q'uel q'uiñijel.

⁴⁶Tsa' cha' tili Jesús ti Caná ti Galilea, ya' ba' tsi' pantesa ja' ti

vino. Ya' ti Capernaum an juntiquil winic am ba i ye'tel. C'am i yalobil jini winic. ⁴⁷Che' ba tsi' yubi loq'uem Jesús ti Judea woli' tilel ti Galilea, tsa' majli ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' tilel i lajmesan i yalobil, come yomix chamel. ⁴⁸Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mi la' q'uel i yejtal c p'atlel, ma'anic mi caj la' ñop, che'en. ⁴⁹Jini am ba i ye'tel tsi' sube: C Yum, conla ti ora ame chamic calobil, che'en. ⁵⁰Jesús tsi' sube: Sujtenix. Cha' c'oq'uix a walobil, che'en. Jini winic tsi' ñopbe i t'an Jesús. Tsa' sujti majlel. ⁵¹Che' woli ti sujtel, tsa' tili i tajob i winicob ti bij. Tsi' subeyob cha' c'oq'uix i yalobil. ⁵²Jini am ba i ye'tel tsi' c'ajtibeyob baqui ora tsa' caji ti c'oc'an. Tsi' subeyob: Ac'bi che' ts'ita' ñumen ti xinq'uiñil, tsa' lajmi jini c'ajc, che'ob. ⁵³Tsa' caji i ña'tan i tat cha'an tsa' c'oc'a i yalobil ti jini jach ba ora che' ba tsi' sube Jesús: “Cha' cuxul a walobil”. Tsi' ñopo Jesús jini winic yic'ot pejtelel año' ba ti' yotot.

⁵⁴Jiñlach i cha'yajlel i yejtal i p'atlel Jesús tsa' ba i p'asa ti Galilea che' loq'uemix ti Judea.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajel ti' t'ejl ts'amibal

5 Ti wi'il tsa' caji i melob q'uin judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén. ²Lac'al ti' yochib tiñame' ti Jerusalén an ts'amibal i c'aba' Betesda ti' t'an hebreojob. An jo'p'ejl corredor ti' joytilel ts'amibal. ³Ya' ñololob cabal xc'amajelob, xpots'ob yic'ot mach ba weñobic i yoc, yic'ot jini tiquin ba i c'ab. Woli'

pijtañob i ñijcanel ja'. ⁴Come i tilel mi' jubel ochel ángel ti ts'amibal cha'an mi' ñijcan ja'. Maqui ñaxan mi' yochel che' mi' yujtel i ñijcan, mi' lajmel pejtelel i chamel. ⁵Ya'an juntiquil winic am ba i c'amajel waxaclujump'ejl i cha'c'al (38) jab. ⁶Jesús tsi' q'uele jini xc'amajel. Tsi' ña'ta anix cabal ora ya' ñolol. Tsi' sube: ¿A wom ba ma' c'oc'an? che'en.

⁷Jini xc'amajel tsi' sube: C Yum, ma'anic majch mi' yotsañon ti ts'amibal che' ñijcabil ja'. Che' woli to c ñochtan ja', mi' bac' ochel yamba, che'en. ⁸Jesús tsi' sube: Ch'ojyen, q'ueche a wayib, cha'len xambal, che'en. ⁹Ti ora jini winic tsa' c'oq'uesanti. Tsi' q'ueche i wayib. Tsi' cha'le xambal. Jiñach jini q'uin che' mi' c'ajob i yo judíjob. ¹⁰Jini cha'an jini judíjob tsi' subeyob jini tsa' ba lajmesanti: Jiñach i q'uiñilel c'aj o. Tic'bil ti mandar cha'an ma' q'uech majlel a wayib, che'ob. ¹¹Tsi' jac'beyob: Jini winic tsa' ba i c'oq'uesayon tsi' subeyon: "Q'ueche a wayib, cha'len xambal". Che' tsi' subeyon, che'en. ¹²Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui jini winic tsa' ba i subeyet: "Q'ueche a wayib, cha'len xambal"? che'ob. ¹³Jini tsa' ba lajmesanti mach yujilic majqui, come Jesús tsi' tats'a i ba ba' tempabilob winicob x'ixicob.

¹⁴Ti wi'il Jesús tsi' taja jini winic ti Templo. Tsi' sube: Awilan, c'oq'uetix. Mach a chan cha'len mulil ame mi' cha' tajeñ ñumen wocol ba, che'en. ¹⁵Tsa' majli jini winic. Tsi' sube judíjob cha'an jiñach Jesús tsa' ba i c'oq'uesa.

¹⁶Jini cha'an jini judíjob tsi'

tic'layob Jesús. Yomob i tsansan, come tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. ¹⁷Jesús tsi' subeyob: C'alal wale mi' cha'len e'tel c Tat. Joñon ja'el mic cha'len e'tel, che'en. ¹⁸Jini cha'an judíjob ñumen cabal tsa' caji i ña'tañob i tsansan Jesús, come mach cojic jach tsi' ñusa i q'uiñilel c'aj o Jesús, pero tsi' pejca Dios ti' tat ja'el. Che' jini tsi' laji i ba bajche' Dios.

I ye'tel i Yalobil Dios

¹⁹Jesús tsa' caji i subeñob: Isujm, isujm mic subeñetla: Ma'anic chuqui mi' mejlel i bajñel mel i Yalobil Dios. Mi' q'uel chuqui tac woli' mel i Tat, jiñach chuqui mi' mel ja'el. Pejtelel chuqui tac mi' mel i Tat, mi' mel i Yalobil. ²⁰Come c Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Mi' pasbeñon pejtelel chuqui tac mi' mel. Mu' to caj i pasbeñon ñumen ñuc ba i ye'tel cha'an mi' toj sajtel la' pusic'al. ²¹Come che' bajche' mi' tech ch'ojyel Dios jini chameñio' ba, che' bajche' mi' yaq'ueñob i cuxtalel, che' ja'el i Yalobil mi' yaq'uen i cuxtalel majqui yom i yaq'uen. ²²C Tat ma'anic mi' mel winicob. Tsi' yaq'ue i Yalobil i p'atlel ti meloñel cha'an mi' melob, ²³cha'an mi' q'uelob ti ñuc i Yalobil Dios pejtel winicob x'ixicob che' bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tat. Jini mach ba anic mi' q'uel ti ñuc i Yalobil Dios mach ñuquic mi' q'uel c Tat tsa' ba i chocoyon tilel.

²⁴Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' ba i yubin c t'an, mu' ba i ñop jini tsa' ba i chocoyon tilel, anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Ma'anic mi' yaq'uel ti tojmuli,

come mach chʌn chʌmenix. Tsa'ix aq'uenti i cuxtʌlel. ²⁵Isujm, isujm mic subeñetla: Tal i yorajlel, i yorajlelix wale, che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Dios jini chʌmeño' bʌ. Pejtelel mu' bʌ i yubiñob mi caj i yʌq'uentelob i cuxtʌlel. ²⁶Come an i p'ʌtʌlel c Tat cha'an mi' yʌq'ueñob i cuxtʌlel. Che' ja'el tsi' yʌq'ue i p'ʌtʌlel i Yalobil cha'an mi' yʌq'ueñob i cuxtʌlel. ²⁷Dios tsi' yʌq'ue ja'el i p'ʌtʌlel ti meloñel come i Yalobilach Winic. ²⁸Mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an jini c t'an, come tal i yorajlel che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Winic jini año' bʌ ti mucõñibʌl. ²⁹Jini tsa' bʌ i cha'leyob chuqui wen mi caj i ch'ojyelob loq'uel ti mucõñibʌl cha'an mi' yochelel ti' cuxtʌlel. Jini tsa' bʌ i cha'leyob jontolil mi caj i ch'ojyelob loq'uel ti mucõñibʌl cha'an mi' yochelel ti tojmulil.

**An testigo mu' bʌ i yʌc'
ti cʌjñel Jesús**

³⁰Tic bajñelil ma'anic chuqui mi mejlel c mel. Che' bajche' mi cubin, che'i mic cha'len meloñel. Tojʌch c meloñel, come ma'anic mic mel chuqui com tic bajñelil. Mic mel chuqui yom c Tat tsa' bʌ i chocoyon tilel. ³¹Mi tsac bajñel subu c bʌ, mach isujmic c t'an. ³²An yamba mu' bʌ i yʌc'on ti cʌjñel. Cujil isujm i t'an jini mu' bʌ i yʌc'on ti cʌjñel. ³³Jatetla tsa' la' choco majlel winicob ba'an Juan. Tsi' yʌc'ʌyon ti cʌjñel. ³⁴Mach comic j coltʌntel ti winicob. Cojach cha'an mi la' coltʌntel mic subeñetla. ³⁵Lajalʌch Juan bajche' jump'ejl c'ajc woli bʌ

ti lejmel mu' bʌ i yʌc' i sʌclel. Poj tijicñayetla che' bʌ tsa' la' q'uele i sʌclel. ³⁶Anto yan tac bʌ mu' bʌ i yʌc'on ti cʌjñel. Ñumen ñuc jini bajche' i t'an Juan. Jiñʌch que'tel tsa' bʌ i yʌq'ueyon c Tat cha'an mic mel ti ts'ʌcʌl. Jini que'tel mu' bʌ c cha'len, mi' yʌc'on ti cʌjñel cha'an mi la' ña'tan tsi' chocoyon tilel c Tat. ³⁷C Tat ja'el tsa' bʌ i chocoyon tilel tsa'ix i yʌc'ʌyon ti cʌjñel. Jatetla ma'anic tsa' la' wis ubibe i t'an ti pejtelel ora. Ma'anic tsa' la' q'uele bajche' yilal Dios. ³⁸Ma'anic mi' yajñel i t'an ti la' pusic'al, come ma'anic mi la' ñopon anquese chocbilon tilel i cha'an. ³⁹Cabal woli la' lon q'uel i Ts'ijbujel Dios, come ya' mi la' ña'tan la' taj la' cuxtʌlel mach bʌ anic mi' jilel. Pero wen q'uelela come jiñʌch mu' bʌ i yʌc'on ti cʌjñel. ⁴⁰Jatetla mach la' womic la' tilel ba' añoñ cha'an mi la' taj la' cuxtʌlel.

⁴¹Mach ti winiquic ch'oyol c ñuclel. ⁴²Mij cʌñetla. Ma'anic mi la' c'uxbin Dios ti la' pusic'al. ⁴³Joñon tsa' tiliyon ti' c'aba' c Tat. Ma'anic mi la' ñopon. Mi tsa' tili yamba tij c'aba', jini mi caj la' ñop. ⁴⁴¿Bajche' mi mejlel la' ñop? Mi la' taj la' ñuclel ti winicob. Ma'anic mi la' sajcan la' ñuclel ch'oyol bʌ ti jini cojach bʌ Dios. ⁴⁵Mach mi la' wʌl ti la' pusic'al mi joñon mi caj c sub la' mul ti' tojlel c Tat. Jini Moisés, mu' bʌ la' ñop, jiñʌch mu' bʌ caj i sub la' mul. ⁴⁶Tsa'ic la' ñopo Moisés, tsa' la' ñopoyon ja'el, come tsi' tajayon ti t'an ti' ts'ijbujel. ⁴⁷Mi ma'anic mi la' ñop chuqui tsi' ts'ijba Moisés, ¿bajche' mi caj la' ñop c t'an? Che' tsi' yʌʌ Jesús.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil*(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

6 Ti wi'il Jesús tsa' c'axi ti Galilea ñajb, i c'aba' ja'el Tiberias. ²Cabalob tsi' tsajcayob majlel Jesús, come tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' ba i p'asa ti xc'amajelob. ³Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Ya'i tsa' buchle yic'ot xcant'añob i cha'an. ⁴Lac'alix i q'uiñilel jini Pascua mu' ba i melob judíojob.

⁵Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele cabal winicob x'ixicob woli ba i tilelob ba'an. Jesús tsi' sube Felipe: ¿Baqui mi mejlel lac man waj cha'an mi' c'uxob? che'en.

⁶Tsi' sube jini t'an cha'an yom i q'uelben i pusic'al Felipe, come yujil Jesús ti' bajñelil chuqui yom i mel. ⁷Felipe tsi' jac'be: Mach jasalic lujunc'al denario* cha'an mic man lojon waj cha'an mi' ts'ita' c'uxob ti jujuntiquil, che'en. ⁸Juntiquil xcant'an i c'aba' Andrés, i yijts'in Simón Pedro, tsi' sube: ⁹Wa'an juntiquil ch'iton am ba i cha'an jo'q'uejl waj melbil ba ti cebada *Jiñach* yic'ot cha'cojt chay. ¿Jasal ba che' cabalonla? che'en.

¹⁰Jesús tsi' sube: Subenla buchtal winicob x'ixicob, che'en. Ya'an jam. Tsa' buchleyob ti pejtelelob. Añoob che' bajche' jo'p'ejl mil winicob. ¹¹Jesús tsi' ch'ama jini waj. Che' ba tsi' sube wocolix i yal Dios, tsi' xet'e. Tsi' yalq'ueyob xcant'añob. Jini xcant'añob tsi' pucbeyob jini buchulo' ba. Che' ja'el jini chay. Tsi' c'uxuyob bajche' c'amel yomob.

¹²Che' ñajobix, Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Laj tempanla i xujt'il tac tsa' ba colobaji cha'an ma'anic mi' sajtel mi ts'ita'ic.

¹³Jini cha'an tsi' tempayob. Tsi' bujt'esayob lajchampejl chiquib i xujt'il tac jini jo'q'uejl waj tsa' ba colobaji che' ba tsa' ujti i c'uxob.

¹⁴Jini winicob tsa' ba i q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' ba i p'asa Jesús, tsi' yalayob: Isujm jiñach jini x'alt'an mu' ba i tilel ti pañimil, che'ob. ¹⁵Che' ba tsi' ña'ta Jesús woli' tilel i chucob ti wersa cha'an mi' yotsañob ti rey, tsa' cha' majli ti wits ti' bajñel.

Tsi' cha'le xambal Jesús ti pam ñajb*(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

¹⁶Che' wolix i yic'an, tsa' jubiyob majlel xcant'añob i cha'an c'alal ti ñajb. ¹⁷Tsa' ochiyob ti barco. Tsa' ñumiyob ti colem ñajb cha'an yomob majlel ti Capernaum. Che' iq'uix, maxto tilemic Jesús ba' añoob. ¹⁸Tsa' caji i cabal ñijcan i ba ñajb come cabal ic' tsi' wec'ula ja'. ¹⁹Che' ba tsa'ix i ñijcayob majlel barco tic'al mi jump'ejl legua, jini xcant'añob tsi' q'ueleyob Jesús. Woli' cha'len xambal ti pam ja'. Wolix i ñochtan tilel barco. Tsi' cha'leyob baq'uen. ²⁰Jesús tsi' subeyob: Joñoñach. Mach la' cha'len baq'uen, che'en. ²¹Jini cha'an tijicñayob xcant'añob tsi' payayob ochel ti barco. Ti ora tsa' c'oti barco ti lum ba' yomob majlel.

Winicob x'ixicob tsi' sajcayob Jesús

²²Ti yijc'alal ya' to an winicob x'ixicob ti junwejl colem ñajb ba' tsi'

c'uxuyob waj. Yujilob an jump'ejl jach barco ba' tsa' bajñel ochiyob jini xcant'añob, come ma'anic tsa' ochi Jesús yic'otob. I bajñelob jach tsa' majliyob xcant'añob. ²³Tsa' tili barco tac ch'oyol ba ti Tiberias, lac'al ba' tsi' c'uxuyob waj che' ba tsa' ujtí i suben wocolix i yala lac Yum. ²⁴Che' ba tsi' q'ueleyob winicob mach ya'ic an Jesús, mach ya'ic añob xcant'añob i cha'an ja'el, tsa' ochiyob ti barco tac. Tsa' tiliyob ti Capernaum cha'an mi' sajcañob Jesús.

**Jesús jini Waj mu' ba i
yaq'ueñonla laj cuxtalel**

²⁵Che' ba tsi' tajayob Jesús ti junwejl colem ñajb, tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿baqui ora tsa' juliyet wa'i? che'ob. ²⁶Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi la' sajcañon cha'an jach tsa' ñaj'ayetla ti waj, mach cha'anic tsa' la' q'uele i yejtal c p'atalel. ²⁷Mach mi la' cha'len e'tel cha'an jini we'elal mu' ba i jilel. Cha'lenla e'tel cha'an jini we'elal mu' ba i jalijel cha'an mi la' taj la' cuxtalel mach ba anic mi' jilel. I Yalobil Winic mi caj i yaq'ueñetla jini we'elal, come Dios c Tat tsa'ix i yaq'ueyon c p'atalel cha'an ili e'tel. Che' tsi' yala Jesús. ²⁸Jini tempabilo' ba tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui yom mic cha'len lojon cha'an mic mel lojon i ye'tel Dios? che'ob. ²⁹Jesús tsi' jac'beyob: Jiñlach i ye'tel Dios, che' mi la' ñop i Yalobil tsa' ba i choco tilel, che'en.

³⁰Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'atalel ma' pas cha'an mij q'uel lojon, cha'an mic ñopet lojon? ¿Chuqui a we'tel mu' ba a

cha'len? ³¹Lac ñojte'el tsi' c'uxuyob maná* ti colem ba i tiquiñal lum che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yaq'ueyob waj ch'oyol ba ti panchan cha'an mi' c'uxob”, che'ob. ³²Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Jini tsa' ba i yaq'ueyetla jini waj ch'oyol ba ti panchan mach jinic Moisés. C Tat mi' yaq'ueñetla jini isujm ba waj ch'oyol ba ti panchan. ³³Come jini Waj ch'oyol ba ti Dios, jiñlach tsa' ba jubi tilel ti panchan mu' ba i yaq'ueñob i cuxtalel jini año' ba ti pañimil, che'en Jesús. ³⁴Tsi' subeyob: C Yum, aq'ueñon lojon jini waj ti pejtelel ora, che'ob. ³⁵Jesús tsi' subeyob: Joñon Wajon mu' ba i yaq'ueñetla la' cuxtalel. Jini mu' ba i tsajcañon ma'anic ba' ora mi caj i yubin wi'ñal. Jini mu' ba i ñopon ma'anic ba' ora mi caj i tiquin i ti'.

³⁶Pero jatetla, che' bajche' tsac subeyetla, ma'anic mi la' ñopon anquese tsa' la' q'ueleyon. ³⁷Pejtelel winicob x'ixicob mu' ba i yaq'ueñon c Tat mi caj i tilelob ba' añon. Majqui jach mi' tilel ma'anic mi caj c choc sujtel. ³⁸Come tsa' jubiyon tilel ti panchan cha'an mic mel chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Ma'anic tsa' tili c mel chuqui com tic bajñel pusic'al. ³⁹Jiñlach chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Yom mic techob ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin pejtelel winicob x'ixicob tsa' ba i yaq'ueyon Dios. Mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic. ⁴⁰Jiñlach chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Yom mi' tajob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel pejtelel mu' ba i q'uelob i Yalobil, mu' ba i ñopob. Joñon mi caj c

techob ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin, che'en Jesús. ⁴¹ Jini judíojob tsa' cajiyoob ti wulwul a'leya come tsi' yala Jesús: “Joñon jini Wajon tsa' ba jubi tilel ti panchan”. ⁴² Tsi' yalayob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba iyalobilic José? Cambil lac cha'an i tat i ña'. ¿Bajche' mi' yal: “Tsa' jubiyon tilel ti panchan”? che'ob. ⁴³ Jini cha'an Jesús tsi' jac'beyob: Cayax la' pejcan la' ba ti wulwul a'leya. ⁴⁴ Ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon, jini jach mu' ba i wersa pajyel tilel cha'an c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Joñon mi caj c tech ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin mu' ba caj i tilel. ⁴⁵ Tsi'ijbubil ti' jun x'alt'añob: “Dios mi caj i cantesan pejtelel winicob x'ixicob”. Che'ach ts'ijbubil. Che' jini mi' tilelob ba' añon pejtel tsa' ba i yubibeyob i t'an c Tat, tsa' ba i ñopbeyob i cantesabal. ⁴⁶ Ma'anic majch tsi' q'uele c Tat mi juntiquilic, jini jach jini ch'oyol ba ti Dios. Jini tsa'ix i q'uele c Tat.

⁴⁷ Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' ba i ñopon, anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ⁴⁸ Joñon jini Wajon mu' ba caq'ueñetla la' cuxtalel. ⁴⁹ La' ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti jochol ba lum pero tsa' chamiyob. ⁵⁰ Yambayach jini Waj mu' ba i jubel tilel ti panchan cha'an mi' c'uxob winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' chamel majqui jach mi' c'ux. ⁵¹ Joñon cuxul ba Wajon tsa' ba jubiyon tilel ti panchan. Mi an majqui mi' c'ux jini Waj, chan cuxul ti pejtelel ora. Jini Waj mu' ba cac' jiñach c bac'tal mu' ba cac' cha'an i cuxtalel jini año' ba ti pañimil. Che' tsi' yala Jesús.

⁵² Jini cha'an judíojob calax jax tsi' pejcayoob i ba. Tsi' yalayob: ¿Bajche' mi mejlel i yaq'ueñonla i bac'tal cha'an mi laj c'ux? che'ob. ⁵³ Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi ma'anic mi la' c'uxben i bac'tal i Yalobil Winic, mi ma'anic mi la' jap i ch'ich'el, ma'anic la' cuxtalel. ⁵⁴ Jini mu' ba i c'ux c bac'tal, mu' ba i jap c ch'ich'el anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Joñon mi caj c tech ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin. ⁵⁵ Come c bac'tal jiñach mero we'elal, c ch'ich'el jiñach mero japbil ba. ⁵⁶ Jini mu' ba i c'ux c bac'tal, mu' ba i jap c ch'ich'el, mi' yajñel ti joñon. Joñon ja'el mi cajñel ti' pusic'al. ⁵⁷ Che' bajche' cuxul c Tat tsa' ba i chocoyon tilel, che' bajche' an j cuxtalel tic Tat, che' ja'el jini mu' ba i c'uxon mi caj i taj i cuxtalel ti joñon. ⁵⁸ Jiñach Waj tsa' ba jubi tilel ti panchan. Mach che'ic jini maná* tsa' ba i c'uxuyob la' ñojte'el tsa' ba chamiyob. Jini mu' ba i c'uxob jini Waj mu' ba caq'ueñob, chan cuxul mi' yajñelob ti pejtelel ora, che'en. ⁵⁹ Che'ach tsi' cha'le cantesa Jesús ti sinagoga ya' ti Capernaum.

**T'an cha'an laj cuxtalel
mach ba anic mi' jilel**

⁶⁰ Cabal xcant'añob i cha'an, che' ba tsi' yubiyob jini t'an, tsi' yalayob: Leco i cantesabal. ¿Majqui mi mejlel i chan ubin? che'ob.

⁶¹ Yujil Jesús ti' bajñelil woliyob ti wulwul t'an xcant'añob i cha'an cha'an i cantesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tilel bixel jax ba la' pusic'al cha'an c t'an? ⁶² ¿Chuqui mi caj

la' wAl, che' jini, mi tsa' la' q'uele i Yalobil Winic che' mi' letsel majlel ya' ba' tsa' chumle ti ñaxan? ⁶³Jini Espíritu mi' yAlq'ueñonla laj cuxtalel. Lac bac'tal ma'anic chuqui mi' yAlq'ueñonla. Jini c t'an tsa' bA c subeyetla i cha'añlach la' ch'ujlel. Mi' yAlq'ueñetla la' cuxtalel. ⁶⁴Lamitaletla ma'anic mi la' ñopon, che'en. Come c'AlAl ti' cajibal yujil Jesús jini mach bA anic tsi' ñopoyob. Yujil majqui mi caj i yAc' ti' c'Ab i contra. ⁶⁵Tsi' yAlA: Jini cha'an tsac subeyetla, ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon mi ma'anic tsa' aq'uenti i p'AtAllel tic Tat, che'en. ⁶⁶CabAl xCant'añob i cha'an tsa' caji i tats'ob i bA. Ma'anix tsi' chAn cha'leyob xAmbal yic'ot Jesús. ⁶⁷Jesús tsi' c'ajtibeyob jini lajchAntiquil: ¿Jatetla la' wom ba la' cAyon ja'el? che'en. ⁶⁸Simón Pedro tsi' jac'Al: C Yum, ¿am ba yambA mu' bA mejlel i coltañon lojon? Ma'anic. Come jatet jach ma' sub jini t'an cha'an mic taj lojon j cuxtalel mach bA anic mi' jilel. ⁶⁹Mic ñopet lojon. Cujil lojon jatetAch jini Ch'ujul bA tilem bA ti Dios, che'en Pedro. ⁷⁰Jesús tsi' jac'be: ¿Mach ba tsa'ic c yajcayetla? LajchAntiquiletla. Juntiquil i cha'añlach xiba, che'en. ⁷¹Jesús tsi' taja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil Simón. Come jiñlach Judas tsa' bA i yAc'Al Jesús ti' c'Ab i contra. Jini Judas i pi'AlAch jini junlujuntiquil.

I yijts'iñob Jesús ma'anic tsi' ñopoyob

7 Ti wi'il Jesús tsa' caji ti xAmbal ti Galilea. Tsi' cAyA i xAmbal ti Judea, come judíojob

woli' ña'tañob i chuc cha'an mi' tsansañob. ²Lac'Alix i yorajlel che' mi' melob q'uin judíojob che' mi' melob lejchempat tac. ³Jini cha'an i yijts'iñob Jesús tsi' subeyob: Loq'uen wAl'i. Cucux ti Judea cha'an mi' q'uelob a melbal xCant'añob a cha'an. ⁴Ma'anic majch mi' cha'len i ye'tel ti mucul che' yom i yAc' i bA ti cAjñel. Mi wolix a mel ili e'tel, pAsA a bA ti' wut jini año' bA ti pañimil, che'ob. ⁵Come i yijts'iñob ja'el ma'anic tsi' ñopoyob.

⁶Jesús tsi' subeyob: Maxto c'otemic i yorajlel cha'an mic majlel. Jatetla ti pejtelel ora mi la' mel bajche' jach la' wom. ⁷Winicob x'ixicob i cha'año bA pañimil mach mejlic i ts'a'leñetla. Mi' ts'a'leñoñob come mic tsictesAbeñob jontol bA i melbal. ⁸Jatetla cucuxla ti letsel ba' woli' melob q'uin. Joñon maxto anic mic letsel majlel come maxto i yorajlelic, che'en Jesús. ⁹Che' bA tsa' ujt i yAl jini t'an, tsa' cAlle Jesús ti Galilea.

Tsa' majli Jesús ba' woli' melob q'uin

¹⁰Che' majlemobix i yijts'iñob, tsa' letsj majlel Jesús ja'el ba' woli' melob q'uin. Mucul jach tsa' majli. Ma'anic tsi' pAsA i bA. ¹¹Judíojob tsi' saj cayob Jesús ba' woli' melob q'uin. Tsi' c'ajtibeyob i bA: ¿Baqui an jini Jesús? che'ob. ¹²CabAl tsi' cha'leyob wulwul t'an cha'an Jesús, come cabAl tsi' yAlAyob: Uts'at i pusic'al, che'ob. Año' bA tsi' yAlAyob: Mach uts'atic, come woli' soc winicob x'ixicob, che'ob. ¹³Mucul jach tsi' tajayob ti t'an Jesús come tsi' bac'ñayob judíojob.

¹⁴Che' ojilil to jini q'uiñijel, tsa' letsj majlel Jesús ti Templo. Tsa' caji ti

cantesa. ¹⁵Tsa' toj sajtiyob i pusic'al judíojob. Tsi' yalɔyob: ¿Bajche' tsi' ñopo jun jini winic che' mach cabalic tsa' cantesanti? che'ob. ¹⁶Jesús tsi' jac'beyob: Jini j cantesabal mach c cha'anic. I cha'añlach c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. ¹⁷Majqui jach yom i mel chuqui yom c Tat, mi caj i ña'tan mi ch'oyol j cantesabal ti Dios, o mi ch'oyol tic bajñel pusic'al. ¹⁸Jini mu' ba i cha'len t'an ch'oyol ba ti' bajñel pusic'al mi' saclan i bajñel ñuclel. Jini mu' ba i tsictesan i ñuclel c Tat tsa' ba i chocoyon tilel, jiñlach isujm ba. Ma'anic chuqui mach tojic ti' pusic'al. ¹⁹¿Mach ba anic tsi' yaq'ueyetla mandar Moisés? Pero ma'anic mi la' jac' jini mandar mi juntiquileticla. ¿Chucoch la' wom la' tsansañoñ? Che' tsi' yala Jesús.

²⁰Tsi' jac'beyob: An a xibajlel. ¿Majqui yom i tsansañet? che'ob. ²¹Jesús tsi' yala: Tsa'ix c cha'le junchajp que'tel. Mi' toj sajtel la' pusic'al ti la' pejtelel. ²²Isujm, Moisés tsi' yaq'ueyetla tsep pachalel. Mach ch'oyolic ti Moisés, ch'oyol ti la' ñojte'el. Mi la' wac' tsep pachalel ti' q'uiñilel c'aj o. ²³Mi uts'at mi' tsepbentel i pachalel winic ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma'anic mi' ñusantel i mandar Moisés, ¿chucoch mi la' mich'leñoñ cha'an tsac lajmesa winic ti pejtelel i chamel ti' q'uiñilel c'aj o? ²⁴Mach mi la' lon ña'tan woli la' cambeñoñ i pusic'al la' pi'lob cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Ña'tanla ti toj chuqui mi la' ña'tan, che'en.

¿Mach ba jinic Cristo?

²⁵Ya' añob ti Jerusalén winicob tsa' ba i yalɔyob: ¿Mach ba jinic

Jesús? ¿Mach ba yomobic i tsansan Jesús jini judíojob? ²⁶Awilan, ya' woli ti t'an Jesús ti' wut pejtelel winicob. Ma'anic chuqui mi' subeñoñ. Tic'al woli' yalob jini yumalob jiñlach Cristo ti isujm. ²⁷Pero la cujil baqui ch'oyol jini winic. Che' mi' tilel jini mero Cristo ma'anic majqui yujil baqui ch'oyol, che'ob.

²⁸C'am tsa' caji ti t'an Jesús ti Templo. Tsi' cha'le cantesa. Tsi' yala: Mi woli la' cañoñ, la' wujil ja'el baqui ch'oyolon. Ma'anic tsac bajñel ña'ta tilel. Jini tsa' ba i chocoyon tilel isujm Diosach. Pero ma'anic mi la' can. ²⁹Joñoñ mij can come ch'oyolon ya' ba'an. Tsi' chocoyon tilel, che'en. ³⁰Jini cha'an tsi' ña'tayob i ñup' Jesús. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto c'otemic i yorajlel. ³¹Cabal winicob x'ixicob tsi' ñopoyob. Tsi' yalɔyob: Jini mero Cristo mu' ba i tilel, ¿mejlel ba i pas ñumen ñuc ba i yejtal i p'atlel bajche' tsi' pas Jesús? che'ob.

Tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús

³²Fariseojob tsi' yubiyob jini t'an tsa' ba i yalɔyob winicob. Jini cha'an jini ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús. ³³Jesús tsi' yala: Jumuc' jax wa' añoñ la' wic'ot. Mic cha' majlel ya' ba'an jini tsa' ba i chocoyon tilel. ³⁴Mi caj la' sajcañoñ, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel, che'en Jesús. ³⁵Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob i ba: ¿Baqui sami jini

winic ba' ma'anic mi caj lac taj, mi' yal? ¿Mu' ba caj i majlel ba'an lac pi'lob ti' lumal griegojob cha'an mi' cantesan griegojob? ³⁶¿Chuqui i sujmllel jini t'an tsa' ba i yala Jesús?: “Mi caj la' saclañon, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel”, che'ob.

Cuxul ba ja'

³⁷Che' ti' xojt'ibal q'uin, ti jini ñuc ba q'uin, Jesús tsa' wa'le. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yala: Mi an majqui an i tiquin ti', la' ba' añon, la' i jap. ³⁸Jini mu' ba i ñopon, che' bajche' mi' yal i Ts'ijbujel Dios, on mi' caj ti wajlel loq'uel cuxul ba ja' ti' pusic'al, che'en. ³⁹(Jini ja' jiñach jini Espíritu mu' ba caj i yalq'uentelob jini mu' ba i ñopob, come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul ba Espíritu, come maxto anic tsa' aq'uenti i ñuclel Jesús.)

Cha'chajp tsa' cajiyoob ti t'an winicob

⁴⁰Cabal winicob che' ba tsi' yubibeyob i t'an, tsi' yalayob: Isujm, jiñach jini x'alt'an, che'ob. ⁴¹Yaño' ba tsi' yalayob: Jiñach jini Cristo, jini Yajcabil ba, che'ob. Yaño' ba tsi' yalayob: ¿Ch'oyol ba jini Cristo ti Galilea? ⁴²¿Mach ba anic tsi' yala i Ts'ijbujel Dios tal jini Cristo ti' p'olbal David ya' ti Belén, jini tejclum ba' tsa' ajni David? che'ob. ⁴³Che' jini, cha'chajp tsa' cajiyoob ti t'an cha'an Jesús. ⁴⁴Lamital yomob i chuc pero ma'anic majch tsi' chucu, mi juntiquilic.

Ma'anic winic ti pejtelel ora tsa' ba i cha'le t'an che' bajche' jini winic

⁴⁵Jini xcantayajob i cha'an ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob tsa'

tilyob ba'an i yumob. Jini yumalob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma'anic tsa' la' p'ayal tilel Jesús? che'ob. ⁴⁶Jini xcantayajob tsi' jac'beyob: Ma'anic winic ti pejtelel ora mu' ba i cha'len t'an che' bajche' jini winic, che'ob. ⁴⁷Jini fariseojob tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' ñopo lot jatetla ja'el? ⁴⁸¿Am ba juntiquil yumal mi juntiquil fariseo tsa' ba i ñopo Jesús? ⁴⁹Jini jach mi' ñopob Jesús jini winicob mach ba cantesabilob ti mandar. Chocbilobix ti Dios, che'ob fariseojob.

⁵⁰Juntiquil yumal i c'aba' Nicodemo, jiñach tsajni ba i pejcan Jesús ti ac'alel, tsa' caji i subeñob: ⁵¹¿Chuqui mi' yal jini mandar? ¿Mejl ba mi lac sub mi an i mul winic, che' maxto ubibilic i t'an jini winic, che' maxto ña'tabilic chuqui tsi' cha'le? che'en. ⁵²Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ch'oyolet ba ti Galilea ja'el? Q'uele ti uts'at jini ts'ijbubil ba. Ma'anic x'alt'an ch'oyol ba ti Galilea, che'ob. ⁵³Tsa' sujtiyob ti' yotot tac ti jujuntiquil.

X'ixic tsa' ba tajle ti' ts'i'lel

8 Jesús tsa' majli ti Olivo wits. ²Ti sac'ajel tsa' cha' majli ti Templo. Pejtelel winicob x'ixicob tsa' tilyob ba'an. Tsa' buchle Jesús. Tsa' caji i cantesañob. ³Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' p'ayayob tilel juntiquil x'ixic tsa' ba tajle ti' ts'i'lel. Tsi' yac'ayob jini x'ixic ti ojilil ba' añob. ⁴Tsi' subeyob: Maestro, jini x'ixic tsa' tajle ti mulil che' woli' mel i ts'i'lel. ⁵Moisés tsi' subeyonla ti mandar cha'an mi lac jul ti xajlel juntiquil am ba i mul che' bajche' jini. ¿Bajche' ma'

wal jatet? ⁶Che'i tsi' cha'leyob t'an cha'an mi' q'uelob bajche' mi caj i jac' Jesús cha'an mi' tajbeñob i mul. Jesús tsa' wutsle ti lum. Tsa' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'ab.

⁷Che' ba tsi' chan c'ajtibeyob Jesús jini winicob, tsa' wa'le Jesús. Tsi' subeyob: Jini mach ba anic i mul, la' i ñaxan jul ti xajlel, che'en. ⁸Tsa' cha' wutsle Jesús. Tsa' cha' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'ab.

⁹Che' ba tsi' yubibeyob i t'an Jesús, tsa' loq'uiyob majlel ti jujuntiquil, ñaxan jini ñoxobix ba, ti wi'il jini ch'iton winicob jinto tsa' laj majliyob. Jesús tsa' cale ti' bajñel yic'ot jini x'ixic tsa' ba wa'le ti ojilil. ¹⁰Jesús tsa' cha' wa'le. Che' ba tsi' q'uele i bajñel ya'an jini x'ixic, tsi' c'ajtibeyob: X'ixic, ¿baqui an jini tsa' ba i subuyob a mul? ¿Mach ba anic majch yom i julet cha'an a mul? che'en. ¹¹Jini x'ixic tsi' sube: C Yum, ma'anic mi juntiquilic, che'en. Jesús tsi' sube: Joñon ja'el ma'anic mic julet cha'an a mul. Cucux. Mach ma' chan cha'len mulil, che'en.

Jesús i Saclel Pañimil

¹²Jesús tsi' cha' subeyob: Joñon i saclelon pañimil. Jini mu' ba i tsajcañon ma'anic mi' caj ti xambal ti ic'ch'ipan ba pañimil. An i cha'an i saclel pañimil cha'an i cuxtalel, che'en. ¹³Jini fariseojob tsi' subeyob: Ti a bajñel t'an jach wola' sub a ba. Mach isujmic chuqui wola' wal, che'ob. ¹⁴Jesús tsi' jac'beyob: Anquese mic bajñel sub c ba, isujmach c t'an, come cujil baqui ch'oyolon, cujil baqui mic majlel. Jatetla mach

la' wujilic baqui ch'oyolon, mi baqui mic majlel. ¹⁵Jatetla mi la' to'ol ña'tabeñon c pusic'al cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Joñon ma'anic majch mic to'ol ña'taben i pusic'al. ¹⁶Che' mic ña'tabeñob i pusic'al winicob x'ixicob, mij cañob ti isujm, come mach tic bajñelic mic ña'tabeñob i pusic'al, come jump'ejl jach c pusic'al quic'ot c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. ¹⁷Ts'ijbubul ti la' mandar ja'el: "Isujmach jini t'an mu' ba i yalob cha'tiquilob". Che'ach ts'ijbubul. ¹⁸Joñon mic sub c ba cha'an mi la' cañon. C Tat ja'el tsa' ba i chocoyon tilel mi' yac'on ti cañel, che'en. ¹⁹Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an a Tat? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic mi la' cañon. Ma'anic mi la' can c Tat ja'el. Tsa'ic la' cañayon tsa' la' cañal c Tat ja'el, che'en. ²⁰Jesús tsi' cha'le jini t'an ya' ba' mi' yotsañob taq'uin ti Templo. Tsi' cha'le cantesa ti Templo. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto tilemic i yorajlel.

Ya' ba' mic majlel mach mejliquetla ti majlel

²¹Jesús tsi' cha' subeyob fariseojob: Mic majlel. Mi caj la' saclañon. Mi caj la' chamel che' añet to la ti la' mul. Ya' ba' mic majlel, mach mejliquetla ti majlel jatetla, che'en. ²²Judíojob tsa' caji' c'ajtibeyob i ba: ¿Mu' ba caj i tsansan i ba? come mi' yal: "Baqui mic majlel mach mejliquetla ti majlel". Che' mi' yal, che'ob. ²³Jesús tsi' subeyob: Jatetla ch'oyoletla ti yebal. Joñon ch'oyolon ti chan. I cha'añetla jini pañimil. Joñon mach i cha'añonic

jini pañimil. ²⁴Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' ch'amel che' añet to la ti la' mul. Mi ma'anic mi la' ñopon, mi caj la' ch'amel che' añet to la ti la' mul, che'en Jesús. ²⁵Judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach jini mero tsa' b' c subeyetla ti ñaxan. ²⁶An to cabal chuqui tac mi caj c subeñetla cha'an mic tsictesan la' melbal. Jini tsa' b' i chocoyon tilel isujm Diosach. Joñon mic subeñob ti pañimil chuqui tac tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

²⁷Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm mi woli' taj ti t'an i Tat am b' i panchan. ²⁸Jini cha'an Jesús tsi' subeyob: Che' b' tsa'ix la' letsa i Yalobil Winic, mi caj la' ch'amben isujm majquiyon. Mi caj la' ch'amben isujm ma'anic chuqui mic cha'len tic bajñelil. Chuqui tac tsi' cantesayon c Tat, jini jach mic sub. ²⁹Jini tsa' b' i chocoyon tilel an quic'ot. Ma'anic tsi' c'ayayon c Tat tic bajñelil come ti pejtelel ora mic mel chuqui tac mi' mulan, che'en Jesús. ³⁰Che' b' tsi' subu jini t'an cabal tsi' ñopoyob.

I sujmllel c t'an mi caj i yaq'uetla ti colel

³¹Jini cha'an Jesús tsi' subeyob judíojob tsa' b' i ñopoyob: Mi ma'anic mi la' c'ay c t'an, mero xcant'añetla c cha'an. ³²Mi caj la' can i sujmllel c t'an. I sujmllel c t'an mi caj i yaq'uetla ti colel, che'en.

³³Tsi' jac'beyob: I p'olbalon lojon Abraham. Ma'anic ba' tsa' chojñiyon lojon ti e'tel. ¿Chucoch ma' wal mi caj c'ajq'uel lojon ti colel? che'ob.

³⁴Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel mu' b' i cha'leñob mulil, chombilobix ti mulil. ³⁵Jini winic chombilix b' i e'tel mach ti pejtelic ora mi' yajñel ti' yotot i yum. Jini i yalobil yumal mi' yajñel ti pejtelel ora. ³⁶Che' jini, mi tsi' ya'c'ayetla ti colel i Yalobil Dios, colbiletla ti isujm. ³⁷Cujil i p'olbaletla Abraham. Anquese i p'olbaletla, woli la' ña'tan la' tsansañoñ come ma'anic mi' yochel c t'an ti la' pusic'al. ³⁸Joñon mic sub chuqui tac tsaj q'uele quic'ot c Tat. Jatetla mi la' cha'len chuqui tac tsa' la' wubi ti la' tat, che'en.

Jatetla i cha'añetla xiba

³⁹Jini judíojob tsi' jac'beyob: C tat lojon jiñach Abraham, che'ob. Jesús tsi' subeyob: I yalobileticla Abraham, mux la' tsajcaben i melbal Abraham. ⁴⁰Woli la' ña'tan la' tsansañoñ, joñon tsa' b' c subeyetla chuqui isujm che' bajche' tsi' subeyon Dios. Mach che'ic tsi' mele Abraham. ⁴¹Mi la' cha'len i melbal la' tat, che'en Jesús. Jini judíojob tsa' caji i subeñob: Joñon lojon mach lajalonic lojon bajche' jini tsa' b' i yilayob pañimil cha'an ti' ts'i'lel winicob. Juntiquil jach c tat lojon, jiñach Dios, che'ob.

⁴²Jesús tsi' subeyob: La' tatic Dios, mux la' c'uxbiñoñ. Come ch'oyolon ti Dios. Ma'anic tsa' tiliyon tic bajñel pusic'al. Dios tsi' chocoyon tilel. ⁴³¿Chucoch ma'anic mi la' ch'amben isujm c t'an? Cha'an mach la' womic la' wubin c t'an.

⁴⁴Jatetla i cha'añetla xiba. Jiñach la' tat. La' wom la' mel chuqui yom la' tat. Stsansa'yajach jini xiba c'ala'

ti' cajibal. Ma'anic tsa' chan ajni ti' sujmllel Dios, come ma'anic chuqui isujm ti' pusic'al xiba. Che' mi' cha'len lot i tilelach come xlot. Ya' ch'oyol ti' xiba pejtelel lot. ⁴⁵Joñon mic subeñetla chuqui isujm. Jini cha'an ma'anic mi la' ñopon. ⁴⁶¿Am ba juntiquil mu' ba mejlel i sub an c mul? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñopon mi tsac subeyetla chuqui isujm? ⁴⁷Jini i cha'an ba Dios mi' yubiben i t'an Dios. Jini cha'an ma'anic mi la' wubin come mach i cha'añeticla Dios, che'en.

Che' max to anic Abraham, añon

⁴⁸Jini judíojob tsi' jac'beyob: ¿Mach ba isujmic tsa' ba c subu lojon, samaritanojet? An a xibajlel, che'ob. ⁴⁹Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic c xibajlel. Joñon mic sub i ñuclel c Tat. Jatetla ts'a' mi la' q'uelon. ⁵⁰Ma'anic mic bajñel saclan c ñuclel. An juntiquil mu' ba i yaq'ueñon c ñuclel, mu' ba caj i tsictesan. Jini mi' ña'tan ñucon. ⁵¹Isujm, isujm mic subeñetla, mi an majqui mi' ch'ujbibeñon c t'an, ma'anic mi' caj ti' chamel ti' pejtelel ora, che'en.

⁵²Jini judíojob tsi' subeyob: Wale cujilix lojon an a xibajlel. Abraham tsa' chami, che' ja'el x'alt'añob. Jatet wola' wal mi an majqui mi' ch'ujbibeñet a t'an, ma'anic mi' caj ti' chamel ti' pejtelel ora. ⁵³¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Abraham tsa' ba chami, yic'ot x'alt'añob ja'el tsa' ba chamiyob? ¿Majquiyet ma' wal? che'ob.

⁵⁴Jesús tsi' jac'beyob: Mi tsac bajñel subu c ba ti' ñuc, ma'anic c ñuclel. C Tat mi' tsictesan c ñuclel.

Jiñach c Tat mu' ba la' pejcan ti' la' Dios. ⁵⁵Mach cambilic la' cha'an. Joñon mij can. Mi tsac subeyetla ma'anic mij can Dios, che'ic jini xloton, lajalon jach bajche'etla. Joñon mij can Dios. Mic jac'ben i t'an. ⁵⁶Tijicña la' tat Abraham che' ba tsi' ña'ta j q'uiñilel ti' pañimil. Abraham tsi' ch'ambe isujm. Tijicña tsi' yubi, che'en. ⁵⁷Jini judíojob tsi' subeyob: Maxto anic lujump'ejl i yuxc'al (50) a jabilel. ¿Tsa' ba a q'uele Abraham? che'ob. ⁵⁸Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, che' maxto anic Abraham añonix, che'en. ⁵⁹Jini cha'an tsi' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. Jesús tsi' maca i ba. Tsa' loq'ui ti' Templo. Che' ba tsa' ñumi ti' ojlil ba' añob tsa' majli.

Jesús tsi' lajmesa xpots'

9 Che' ba tsa' majli Jesús tsi' q'uele winic. Xpots' jini winic c'lalal che' ba tsi' yila pañimil. ²Jini xcan't'añob i cha'añob tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chucoch xpots' jini winic che' ba tsi' yila pañimil? ¿Majqui tsi' cha'le mulil? ¿Jim ba jini winic? ¿Jim ba i tat i ña'? che'ob. ³Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic tsi' cha'le mulil jini winic, mi i tat, mi i ña'. Xpots'ach cha'an mi' tsictiyel i ye'tel Dios ti' bac'tal. ⁴Wersa mic cha'len i ye'tel jini tsa' ba i chocoyon tilel che' q'uiñil to, come tal ac'lalel che' ma'anic majch mi mejlel i cha'len e'tel. ⁵Che' wa'to añon ti' pañimil i saclelon pañimil cha'an mi' q'uelob jini año' ba ti pañimil, che'en Jesús.

⁶Che' ba tsa' ujtí i sub jini t'an, tsi' tujba lum. Tsi' mele oc'ol yic'ot

i tujb. Tsi' bombe i wut xpots' ti jini oc'ol. ⁷Tsi' sube: Cucu poco a wut ti ts'Amibal i c'aba' Siloé, che'en. (Jini Siloé mi' yal ti lac t'an, chocbil majlel.) Jini cha'an tsa' majli xpots'. Tsi' poco i wut. Che' c'otemix i wut tsa' cha' tili. ⁸I pi'Allob ti chumtlal yic'ot jini tsa' ba i cañayob che' xpots' to tsa' caji i yalob: ¿Mach ba jinic tsa' ba i c'ajti taq'uin ya' ba' buchul? che'ob. ⁹Lamital tsi' yalayob: Jincuyi, che'ob. Yaño' ba tsi' yalayob: Mach jiniqui pero ts'ita' lajal i wut yic'ot, che'ob. Jini xpots' tsi' subeyob: Joñoñlach, che'en. ¹⁰Jini cha'an jini winicob tsi' c'ajtibeyob: ¿Bajche' tsa' cajni a wut? che'ob. ¹¹Tsi' jac'beyob: Juntiquil winic i c'aba' Jesús tsi' mele oc'ol. Tsi' bombeyon tic wut. Tsi' subeyon majlel cha'an mic poc ti ts'Amibal i c'aba' Siloé. Tsa'ix majli c poc c wut. Wale cañalix, che'en. ¹²Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic? che'ob. Tsi' subeyob: Mach kujilic, che'en.

**Fariseojob tsi' c'ajtibeyob
xpots' bajche' tsa' c'oti i wut**

¹³Tsi' palyob majlel ba'an fariseojob jini mach ba anic tsa' c'oti i wut ti yamba ora. ¹⁴I q'uiñilelach c'aj o che' ba tsi' mele oc'ol Jesús, che' ba tsi' cambe i wut jini xpots'. ¹⁵Jini fariseojob tsi' cha' c'ajtibeyob jini xpots' bajche' tsa' c'oti i wut. Jini xpots' tsi' subeyob: Tsi' bombeyon c wut ti oc'ol. Tsac poco. Wale mi' c'otel c wut, che'en. ¹⁶Jini cha'an jini fariseojob tsi' yalayob: Jini Jesús mach chocbilic tilel ti Dios, come ma'anic mi' ch'ujbin i q'uiñilel c'aj

o, che'ob. Yaño' ba tsi' yalayob: Anic i mul Jesús, ¿mejl ba i pas i yejtal i p'Atalel che' bajche' mi' pas? che'ob. Cha'chajp tsi' cha'leyob t'an jini winicob.

¹⁷Tsi' cha' subeyob xpots': ¿Chuqui ma' wal jatet? ¿Majqui jini tsa' ba i cambeyet a wut? che'ob. Jini xpots' tsi' subu: Jiñlach x'alt'an, che'en. ¹⁸Jini judíojob ma'anic tsi' ñopoyob mi xpots'ach che' ba tsa' tili Jesús i camben i wut jinto tsi' palyob tilel i tat i ña' jini winic tsa' ba c'oti i wut. ¹⁹Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil, xpots' ba tsi' yila pañimil? ¿Bajche' tsa' cajni i wut? che'ob.

²⁰I tat i ña' tsi' subeyob: Cujil lojon jiñlach calobil xpots' ba tsi' yila pañimil. ²¹Mach kujilic lojon bajche' tsa' caji ti c'otel i wut. Mach kujilic lojon majqui tsi' cambe i wut. Winiquix calobil. C'ajtibenla. Mi mejlel i bajñel sub, che'ob. ²²Che'i tsi' cha'leyob t'an i tat i ña' come tsi' bac'ñayob judíojob. Come jini judíojob tsi' yalayob wersa mi' chojquelob loq'uel winicob x'ixicob ti sinagoga mi tsi' subuyob Cristojach jini Jesús. ²³Jini cha'an tsi' yalayob i tat i ña': "Winiquix. C'ajtibenla".

²⁴Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' palyob tilel jini mach ba anic tsa' c'oti i wut ti yamba ora. Tsi' subeyob: Subu i ñuclel Dios. Cujil lojon xmulilach jini Jesús, che'ob. ²⁵Jini winic tsi' subeyob: Mach kujilic mi xmulil. Cujil ti isujm xpots'on ti yamba ora, wale c'otemix c wut, che'en. ²⁶Tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' tumbeyet? ¿Bajche' tsi' cambeyet a wut?

Mi' caj ti ochel. Mi' caj ti loq'uel. Mi' caj i taj wen ba jam. ¹⁰Mi' tilel xujch' cha'an mi' xujch'in. Mi' tilel i tsansan. Mi' tilel i jisan. Joñon tsa' tiliyon cha'an mi' tajob i cuxtalel, cha'an on mi' tajob pejtelel chuqui wen.

¹¹Joñon jini wen ba Xcanta tiñame'on. Jini wen ba Xcanta tiñame' mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tiñame'. ¹²Jini mu' ba i cantan tiñame' cha'an ganar mach i yumic tiñame'. Ma'anic mi' cantan. Che' mi' q'uel bate'el ts'i' mu' ba i tilel, mi' cay tiñame', mi' cha'len puts'el. Jini bate'el ts'i' mi' chuc. Mi' pam puc. ¹³Jini mu' ba i cha'len ganar mi' puts'el come woli jach ti ganar. Ma'anic mi' c'uxbin tiñame'. ¹⁴Joñon jini wen ba Xcanta tiñame'on. Mij can c tiñame'. C tiñame' mi' cañon. ¹⁵Che' ja'el mi' cañon c Tat. Mij can c Tat. Mi cac' c ba ti chamel cha'an jini tiñame'. ¹⁶Anto yamba c tiñame' mach ba ochemic ti jini corral. Wersa mic pay tilel ja'el. Mi' caj i yubin c t'an. Junmojt jach mi' caj i lu' ajñelob yic'ot juntiquil Xcanta tiñame'.

¹⁷Jini cha'an c Tat mi' c'uxbiñon come mi' cac' c ba ti chamel cha'an mic cha' cuxtiyel. ¹⁸Ma'anic majch mi' yac'on ti chamel. Mic bajñel ac' c ba ti chamel. An c p'atlel cha'an mi' cac' c ba, an ja'el c p'atlel cha'an mic cha' cuxtiyel. Jiñlach que'tel tsa' ba aq'uentiyon cha'an c Tat, che'en Jesús. ¹⁹Cha'chajp tsa' cha' cajiyob ti t'an cha'an i t'an Jesús. ²⁰Cabal winicob tsi' yalayob: An i xibajlel. Sojquem i jol. ¿Chucoch mi' la' chan ubin? che'ob. ²¹Yaño' ba tsi' yalayob: Mach che'ic

mi' cha'len t'an winic am ba i xibajlel. ¿Mejl ba i camben i wut xpots' jini xiba? che'ob.

Judíojob tsi' ts'a'leyob Jesús

²²Woli' melob i q'uiñilel Templo ya' ti Jerusalén. I yorajlelix tsañal. ²³Jesús tsa' ñumi ti Templo. Tsa' tili ti corredor i melbal ba Salomón. ²⁴Jini judíojob tsi' joyoyob Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayp'ejl to ora mi' caj la wac'on lojon ti tsic pusic'al? Mi' Cristojet, jini Yajcabil ba, subeñon lojon ti jamal, che'ob.

²⁵Jesús tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic mi' la' ñop. Que'tel mu' ba c cha'len ti' c'aba' c Tat mi' yac'on ti cajñel cha'an mi' la' ña'tan majquiyon. ²⁶Ma'anic mi' la' ñop, come jatetla mach c tiñame'eticla che' bajche' tsac subeyetla. ²⁷C tiñame'ob mi' yubibeñon c t'an. Joñon mij cañob. Mi' tsajcañoñob. ²⁸Mi' caq'ueñoob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Ma'anic mi' caj i jilelob ti pejtelel ora. Ma'anic majch mi' caj i chilbeñoñob tij c'ab. ²⁹Ma'anic majch ñumen ñuc bajche' c Tat tsa' ba i yaq'ueyoñob. Ma'anic majch mi' mejlel i chil c tiñame' ti' c'ab c Tat. ³⁰Joñon quic'ot c Tat junlajalon lojon, che'en Jesús.

³¹Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. ³²Jesús tsi' subeyob: Tsac pasbeyetla cabal wen ba c melbal ch'oyol ba tic Tat. ¿Cha'an ba jini wen ba c melbal la' wom la' julon? che'en. ³³Jini judíojob tsi' jac'beyob: Ma'anic mic julel lojon ti xajlel cha'an wen ba a melbal, pero cha'an tsa' cha'le p'ajoñel. Come ma'

cuy a ba ti Dios che' winiquet jach, che'ob.

³⁴Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba ts'ijbubilic ti la' mandar: “Tsac subu: Jatetla diosetla”? ³⁵Dios tsi' pejca ti diosob jini winicob tsa' ba i yubibeyob i t'an Dios. Melelach mach mejlic ti jejmél i Ts'ijbujel Dios. ³⁶Mi che'lach tsi' pejca winicob Dios, ¿chucoch, che' jini, mi la' wal tsac cha'le p'ajoñel cha'an tsac subeyetla i Yalobilon Dios? Chocbilon tilel i cha'an c Tat. Tsi' yajcayon. ³⁷Mi ma'anic mic melben i ye'tel c Tat, mach mi la' ñopon. ³⁸Mi wolic melben i ye'tel c Tat, anquese ma'anic mi la' ñopon, ñopola que'tel cha'an mi la' cañon, cha'an mi la' ña'tan ti isujm c Tat an ti joñon, joñon añon tic Tat, che'en. ³⁹Jini judíojob tsi' cha' ñopoyob i chuc, pero tsa' puts'i loq'uel ti' tojlelob.

⁴⁰Tsa' cha' majli ti junwejl Jordán ja' ba' tsa' caji i yac' ch'amja' Juan. Tsa' jale Jesús ya'i. ⁴¹Cabal winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yalayob: Isujm ma'anic tsi' pasá i yejtal i p'atálel Juan mi junyajlic. Pejtelel chuqui tac tsi' subu Juan cha'an Jesús puro isujm, che'ob. ⁴²Cabal tsi' ñopoyob Jesús ya'i.

Tsa' chami Lázaro

11 C'am junti quil winic i c'aba' Lázaro. Ya'an ti Betania, ti' tejclum María yic'ot Marta, i chich María. ²(Jiñlach María tsa' ba i boño lac Yum ti perfume, tsa' ba i sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. C'am i yascun.) ³Jini cha'an i yijti'añoob Lázaro tsi' chocoyob majlel winic ba'an Jesús. Tsi' subeyob: C Yum

awilan, c'am jini mu' ba a c'uxbin, che'ob. ⁴Che' ba tsi' yubi Jesús, tsi' ya'la: Tsa' c'am'a cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios, mach cha'anic mi' chamel. Cha'añach mi' tsictiyel i ñuclel i Yalobil Dios ti' c'amajel Lázaro, che'en.

⁵Jesús tsi' c'uxbi Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro. ⁶Che' ba tsi' yubi c'am Lázaro, tsa' to jale Jesús yamba cha'p'ejl q'uin ya' ba'an. ⁷Ti wi'il Jesús tsi' sube xcant'añoob: Cha' conla ya' ti Judea, che'en. ⁸Jini xcant'añoob tsi' subeyob: Maestro, maxto jali tsi' ñopo i juletoob ti xajlel. ¿Mu' ba a cha' majlel ya'i? che'ob. ⁹Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mach ba anic lajchamp'ejl ora ti jump'ejl q'uin? Jini mu' ba i cha'len xambal ti q'uiñil ma'anic mi' yajlel, come mi' q'uel i saclel pañimil. ¹⁰Jini mu' ba i cha'len xambal ti ac'alel mi' yajlel, come ma'anic woli' yajñel ti' saclel pañimil, che'en Jesús.

¹¹Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an tsi' subeyob: Wayalix lac pi'al Lázaro. Mic majlel c ñijcan cha'an mi' ch'oyjel ti wayel, che'en. ¹²Jini xcant'añoob i cha'an tsi' subeyob: C Yum, mi wayalix mi' caj ti lajmél i chamel, che'ob. ¹³Jesús tsi' cha'le lajiya che' ba tsi' ya'la wayal Lázaro che' chamenix. Jini xcant'añoob tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al wolix i c'aj i yo Lázaro ti wayel. ¹⁴Jini cha'an Jesús tsi' subeyob ti toj cha'an mi' ch'ambeñoob isujm: Chamenix Lázaro, che'en. ¹⁵Tijicñayon cha'an mach ya'ic añoob, come che' jini mi caj la' ñop. Conixla ya' ba'an, che'en. ¹⁶Tomás, mu' ba i pejcantel ti xloj cha'an i pi'lob, tsa' caji i subeñoob: Conla ja'el cha'an mi lac chamel yic'ot, che'en.

Jesús Xtech Ch'ujlelál

¹⁷Che' ba tsa' c'oti Jesús, tsi' subeyob ch'amp'ejlix q'uin mucul Lázaro. ¹⁸Lac'al Betania ti Jerusalén, che' bajche' jump'ejl legua. ¹⁹An cabal judíojob tsa' ba tiliyob ba'an Marta yic'ot María cha'an mi' ñuq'uesabeñob i pusic'al che' ch'amenix Lázaro.

²⁰Che' ba tsi' yubi Marta woli' tilel Jesús, tsa' loq'ui majlel i taj. Buchul tsa' c'ale María ti' yotot. ²¹Marta tsi' sube Jesús: C Yum, w'al'ic añet ma'anic tsa' ch'ami c'ascun. ²²Pero cujil mi caj i yaq'ueñet Dios pejtelel mu' ba a c'ajtiben, che'en. ²³Jesús tsi' sube: Mi caj i cha' ch'ojyel a w'ascun, che'en. ²⁴Marta tsi' sube: Cujil mi caj i cha' ch'ojyel ti jini cojix ba q'uin, che'en.

²⁵Jesús tsi' sube: Joñon Xtech Ch'ujlelalon, i cuxtalalon jini año' ba ti pañimil. Jini mu' ba i ñopon, anquese mi' ch'amel, mi caj i cha' cuxtiyel. ²⁶Pejtelel año' ba i cuxtalal mu' ba i ñopoñob, ma'anic mi' cajelob ti ch'amel ti pejtelel ora. ¿Mu' ba a ñop jini? che'en Jesús. ²⁷Marta tsi' sube: Mu' cu, c Yum. Tsa'ix c ñopo Cristojet, i Yalobilet Dios tsa' ba tiliyet ti pañimil, che'en.

Tsi' cha'le uq'uel Jesús ya' ba' mucul Lázaro

²⁸Tsa' ujti ti t'an Marta, tsa' majli. Tsi' mucul paya majlel María i yijts'in. Tsi' sube: Wa'an lac Maestro. Woli' payet, che'en. ²⁹Che' ba tsi' yubi María, tsa' ch'ojyi ti ora. Tsa' majli ba'an Jesús. ³⁰Maxto ochemic

Jesús ti tejclum. Ya'to an ba' tsi' taja Marta. ³¹Jini judíojob woli ba i ñuq'uesabeñob i pusic'al María ya' ti' yotot tsi' q'ueleyob che' ba tsa' bac' ch'ojyi María, che' ba tsa' loq'ui majlel. Tsa' caji i tsajcañob majlel come tsi' ya'layob: Mi' caj ti uq'uel ya' ti mucoñibal, che'ob. ³²María tsa' c'oti ba'an Jesús. Che' ba tsi' q'uele, tsi' ñocchoco i ba ti' tojel Jesús. Tsi' sube: C Yum, w'al'ic añet ma'anic tsa' ch'ami c'ascun, che'en. ³³Jesús tsi' q'uele woli ti uq'uel María, woliyob ti uq'uel judíojob ja'el tsa' ba tiliyob yic'ot. Tsi' p'unta ti' pusic'al. Tsi' mele i pusic'al. ³⁴Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' w'al'ic? che'en. Tsi' subeyob: C Yum, la' q'uele, che'ob. ³⁵Tsi' cha'le uq'uel Jesús. ³⁶Jini judíojob tsi' ya'layob: La' wilan c'uxatax tsi' yubi, che'ob. ³⁷Lamital tsi' ya'layob: Jini tsa' ba i cambé i wut xpots', ¿mach ba anic tsa' mejli i coltan Lázaro cha'an ma'anic mi' ch'amel? che'ob.

Tsa' ch'ojyi Lázaro

³⁸Jesús tsi' cha' mele i pusic'al. Tsa' tili ti mucoñibal. Ch'en jini mucoñibal. An jump'ejl xajlel ñacal ti' ti'. ³⁹Jesús tsi' ya'la: Loc'sanla jini xajlel, che'en. Marta, i yijti'an jini tsa' ba ch'ami tsi' sube: C Yum, tuwix, come ch'amp'ejlix q'uin mucul, che'en. ⁴⁰Jesús tsi' sube: ¿Mach ba anic tsac subeyet mu' to caj a q'uel i ñuclel Dios mi wola' ñop? che'en.

⁴¹Tsi' loc'sayob xajlel ti' ti' ba' tsa' ajq'ui ch'amen ba. Jesús tsi' letsa i wut ti chan. Tsi' subu: Wocolix a w'al'ic c' Tat, come tsa' wubibeyon c

t'an. ⁴²Cujil ma' wubibeñon c t'an ti pejtelel ora. Tsa' jach c subeyet jini t'an cha'an mi' yubiñob jini año' ba tic joytilel, cha'an mi' ñopob tsa' chocoyon tilel, che'en Jesús.

⁴³Che' ba tsa'ix ujti i sub, c'am tsi' cha'le t'an Jesús: Lázaro, la' ti loq'uel, che'en. ⁴⁴Jini tsa' ba chami tsa' loq'ui tilel, bac'al i c'ab i yoc ti pisil. Mosol i wut ti pisil. Jesús tsi' subeyob: Tiquila. La' majlic, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵Cabal judíojob tsa' ba tiliyob ba'an María tsi' q'ueleyob chuqui tsi' cha'le Jesús. Tsi' ñopoyob.

⁴⁶Lamital tsa' majli i subeñob fariseojob chuqui tsi' mele Jesús.

⁴⁷Jini cha'an tsi' tempayob i ba ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob. Tsi' yalayob: ¿Chuqui yom mi lac mel? che'ob. Come cabal mi' pas i yejtal i p'at'alel jini winic. ⁴⁸Mi ma'anic mi lac tic', mi caj i ñopob pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj i tilelob romanojob, mi caj i chilob la que'tel yic'ot lac lumal, che'ob.

⁴⁹Juntiquil motomaj i c'aba' Caifás, tsa' ba i cha'le i ye'tel ti c'ax ñuc ba motomaj ti jini jach ba jabil, tsi' subeyob: Ma'anic chuqui la' wujil jatetla. ⁵⁰Ma'anic mi la' ña'tan uts'at mi' chamel juntiquil winic cha'an i q'uexol pejtelel winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi lac laj jilel ti lac lumal, che'en. ⁵¹Mach tilemic jini t'an ti' bajñel pusic'al. Pero cha'an tsi' cha'le i ye'tel ti ñuc ba motomaj ti jini jabil, jini cha'an tsi' yala mi caj i chamel Jesús cha'an i q'uexol winicob

x'ixicob ti' lumal. ⁵²Come wersa mi' chamel Jesús, mach cha'anic jach jini año' ba ti' lumal, pero cha'an mi' tempañob ti junmojt i yalobilob Dios tsa' ba pam pujquiyob. ⁵³Ti jini jach ba ora tsa' caji i comol pejcañob i ba ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' ña'tañob bajche' mi mejlel i tsansaño Jesús.

⁵⁴Jini cha'an Jesús ma'anic tsi' chan cha'le xambal ya' ba'an judíojob. Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti tejlum i c'aba' Efraín lac'al ti jochol ba lum. Ya' i tsa' ajni yic'ot xcant'año i cha'an.

⁵⁵Lac'alix i q'uiñilel Pascua mu' ba i melob judíojob. Che' maxto tilemic jini Pascua, bajc'al winicob x'ixicob tsa' loq'uiyob ti' lumal ba' chumulob cha'an mi' majlelob ti Jerusalén, cha'an mi' pocob i ba cha'an Pascua. ⁵⁶Jini judíojob tsa' caji i saclaño Jesús. Tsi' pejayob i ba che' wa'alob ti Templo: ¿Chuqui mi la' wal? ¿Mach ba anic mi caj i tilel Jesús i q'uel q'uin? che'ob.

⁵⁷Jini ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob tsi' yac'ayob mandar cha'an mi' tilel winic i subeñob mi an majch yujil baqui an Jesús, come yomob i ñup'.

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

12 Che' yom to wacp'ejl q'uin cha'an mi' cajel i q'uiñilel Pascua, Jesús tsa' tili ti Betania ba'an jini Lázaro tsa' ba chami, tsa' ba cha' tejchi ch'ojyel ba'an chameño' ba. ²Ya' i tsi' melbeyob q'uin. Marta tsi' we'sayob. Ya' buchul Lázaro yic'ot Jesús yic'ot año' ba ti' t'ejl mesa. ³María tsi'

ch'AmA ojilil kilo perfume i c'aba' nardo wen letsem ba i tojol. Tsi' bombe i yoc Jesús. Tsi' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Tsa' wen pujqui i yujts'il perfume ti pejtelel i mal otot.

⁴Juntiquil xcant'an i cha'an Jesús, i c'aba' Judas Iscariote, i yalobil Simón, jiñach mu' ba caj i yac' Jesús ti' c'ab i contra, tsi' yala: ⁵¿Chucoch ma'anic tsa' chojni jini perfume ti jo'lujunc'al denario cha'an mi la caq'uen taq'uin jini mach ba añobic i chub'an? che'en. ⁶Che' tsi' yala Judas. Pero ma'anic tsi' p'unta jini mach ba añobic i chub'an. Che' jach tsi' yala come xujch'. Cantabil i cha'an jini bolsa ba' tsi' yotsayob taq'uin. Tsi' bajñel c'añal lamital. ⁷Jesús tsi' sube: Mach a tic' jini x'ixic. Lotol i cha'an jini perfume cha'an i yorajlel che' mic mujquel. ⁸Come ti pejtelel ora añob la' wic'ot jini mach ba añobic i chub'an. Joñon mach ti pejtelel ora wa' añon la' wic'ot, che'en.

⁹Cabal judíjob tsi' yubiyob ya'ach an Jesús. Tsa' tiliyob, mach cha'anic jach mi' q'uelob Jesús pero cha'an mi' q'uelob Lázaro ja'el tsa' ba i teche ch'ojyel ba'an chameño' ba. ¹⁰Jini ñuc ba motomajob tsi' comol pejayob i ba cha'an yomob i tsansan Lázaro ja'el. ¹¹Come cabal judíjob tsa' ba i q'ueleyob Lázaro tsi' caya i tsajcañob jini motomajob. Tsi' ñopoyob Jesús.

I subentel i ñuclel che' ba tsa' ochi ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹²Ti yijc'lal cabalob tsa' tiliyob ti q'uiñijel. Tsi' yubiyob wolix i tilel

Jesús ti Jerusalén. ¹³Tsi' ch'AmAyob i yopol ch'ib. Tsa' majli i tajob tilel Jesús. C'am tsi' ch'alleyob t'an: Cotañet. La' subjic a ñuclel, jatet mu' ba a tilel ti' c'aba' lac Yum, i Rey Israel, che'ob. ¹⁴Jesús tsi' taja tsiji' ba burro. C'achal tsa' tili che' bajche' ts'ijbubil: ¹⁵“Mach mi la' cha'len baq'uen, x'ixicob ya' ba añetla ti Sion. Awilan, tal la' Rey c'achal ti tsiji' burro”. Che'ach ts'ijbubil. ¹⁶Jini xcant'añob i cha'an ma'anic tsi' ñaxan ch'ambeyob isujm chuqui woli' yujtel. Ti wi'il che' ba tsa' aq'uenti i ñuclel Jesús, tsi' ña'tayob chuqui tac ts'ijbubil cha'an Jesús yic'ot chuqui tac tsa' tumbenti ti pañimil.

¹⁷Cabal winicob tsa' ba i pi'leyob majlel Jesús che' ba tsi' p'aya loq'uel Lázaro ti mucuñibal che' ba tsi' teche ch'ojyel ba'an chameño' ba, tsa' caji i subob chuqui tsi' q'ueleyob. ¹⁸Jini cha'an cabal tsa' majliyob i taj tilel Jesús ti bij, come tsi' yubiyob bajche' tsi' p'asa i yejtal i p'atalel. ¹⁹Jini fariseojob tsa' caji i subeño i ba: La' wilan, ma'anic chuqui tsa' mejli lac cha'an. Ti pejtelel pañimil woli' tsajcañob Jesús, che'ob.

Yomob i q'uel Jesús

²⁰An griegojob ja'el tsa' ba tiliyob ti q'uiñijel cha'an mi' cha'leñob ch'ujutesaya. ²¹Tsa' tiliyob ba'an Felipe ch'oyol ba ti Betsaida ya' ti Galilea. Tsi' subeyob: Maestro, com j q'uel lojon Jesús, che'ob. ²²Tsa' majli Felipe i suben Andrés. Andrés yic'ot Felipe tsa' majli i subeño Jesús.

²³Jesús tsi' jac'beyob: I yorajlelix mi caj i yac'uentel i ñuclel i Yalobil

Winic. ²⁴Isujm, isujm mic subeñetla: Mi ma'anic mi' yajlel ti lum i bac' trigo, mi ma'anic mi' pajq'uel, to'ol che' jach mi' yajñel. Mi tsa' majcuyi ti lum, mi' pasel. Mi' yac' cabal i wut. ²⁵Jini mu' ba i bajñel c'uxbin i cuxtalel mi caj i sat. Jini mu' ba i ts'a'len i cuxtalel ti pañimil woli' cantan i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ²⁶Majqui jach yom i cha'libeñon que'tel, la' i tsajcañon. Ya' ba' añon mi caj i yajñel c winic ja'el. Mi an majch mi' cha'libeñon que'tel, ñuc mi caj i q'uejlel cha'an c Tat.

²⁷Wen ch'ijiyem jax woli cubin tic pusic'al wale. ¿Chuqui yom mic sub? ¿Yom ba mic sub: “C Tat coltañon cha'an ma'anic chuqui mi' yujtel ti ili ora?” Mach che'iqui come tsa' tiliyon cha'an mic chamel ti ili ora. ²⁸C Tat, pasá i ñuclel a c'aba', che'en Jesús. Jini cha'an tsa' tili t'an ch'oyol ba ti panchan. Tsi' yala: Tsa'ix c pasá i ñuclel j c'aba'. Mi caj c cha' pas, che'en. ²⁹Jini año' ba yic'ot Jesús tsi' yubiyob t'an. Tsi' yalayob: I t'añach chajc, che'ob. Año' ba tsi' yalayob: Juntiquil ángel tsi' pejca Jesús, che'ob.

³⁰Jesús tsi' subeyob: Ma'anic tsa' tili jini t'an cha'añon, pero tsa' tili cha'añetla. ³¹Wale mi caj i mejlelob winicob x'ixicob ti pañimil cha'an i mul. Wale mi caj i chojquel loq'uel i yum jini pañimil. ³²Joñon che' mic letsantel ti pañimil, mi caj c pay tilel pejtelel winicob x'ixicob ba' añon. ³³Tsi' subeyob jini t'an cha'an mi' ch'ambeñob isujm bajche' mi' caj ti chamel.

³⁴Jini ya' ba año'ba tsi' jac'beyob: Tsa cubi lojon mi caj i yajñel jini

Cristo ti pejtelel ora. ¿Chucoch ma' wal wersa yom mi' letsantel i Yalobil Winic? ¿Majqui jini i Yalobil Winic? che'ob. ³⁵Jesús tsi' subeyob: Mach jalix wa'an i saclel pañimil la' wic'ot. Cha'lenla xambal che' anto i saclel pañimil la' wic'ot ame mi' tajet ic'ch'ipan ba pañimil, come jini mu' ba i cha'len xambal ti ic'ch'ipam ba pañimil mach yujilic baqui mi' majlel. ³⁶Che' anto i saclel pañimil la' wic'ot, ñopola i saclel pañimil. Che' jini, i yalobiletla i saclel pañimil. Tsa' ujtí ti t'an Jesús. Tsa' majli. Tsi' maccá i ba.

Jini judíojob mach yomobic i ñop

³⁷Anquese cabalix i yejtal i p'atlel tsa' ba i pasá ti' wutob, ma'anic tsi' ñopoyob. ³⁸Che' jini, tsa' ts'actiyi jini t'an subil ba i cha'an jini x'alt'an Isaías: “C Yum, ¿majqui tsi' ñopo lac t'an? ¿Majqui tsi' q'uelbe i p'atlel lac Yum?” che'en. ³⁹Jini cha'an ma'anic tsa' mejli i ñopob, come Isaías tsi' subu: ⁴⁰“Lac Yum tsi' yotsayob ti xpots'. Tsi' tsats'esabeyob i pusic'al, ame i q'uelob ti' wut, ame i ch'ambeñob isujm ti' pusic'al, cha'an mi' sutq'uiñob i ba, cha'an mic lajmesañob”. ⁴¹Che' i tsi' cha'le t'an Isaías cha'an tsi' wan q'uelbe i ñuclel Jesús.

⁴²An yumlob ja'el tsa' ba i ñopoyob Jesús. Ma'anic tsi' subuyob i ba ame chojquicob loq'uel ti sinagoga, come tsi' bac'ñayob fariseojob. ⁴³Come tsa' jach i mulayob i ñuclel ti' tojlel winicob. Ma'anic tsi' mulayob i ñuclel ti Dios.

⁴⁴C'am tsi' cha'le t'an Jesús: Jini mu' ba i ñopon, mach cojic jach

mi' ñopon. Mi' ñop c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. ⁴⁵Jini mu' ba i q'uelon mi' q'uel c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. ⁴⁶Joñon i saclelon pañimil. Tsa' tiliyon ti pañimil cha'an ma'anic mi' c'aytal ti ic'ch'ipan ba pañimil jini mu' ba i ñopon.

⁴⁷Ma'anic mic mel jini mu' ba i yubibeñon c t'an mach ba anic mi' jac'. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic mel jini año' ba ti pañimil. Tsa' tiliyon cha'an mij coltañob. ⁴⁸Jini mach ba yomic i ñopon, mach ba anic mi' jac'beñon c t'an, mi caj i toj. Jiñach c t'an mu' ba caj i tsictesaben i mul ti jini cojix ba q'uin. ⁴⁹Come mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al. C Tat tsa' ba i chocoyon tilel tsi' yal'ueyon mandar cha'an chuqui yom mic sub. ⁵⁰Cujil jiñach i mandar Dios cha'an mi c'ay'ueñob winicob x'ixicob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Jini cha'an che'ach mic sub che' bajche' tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

Jesús tsi' pocbeyob i yoc xcant'añob

13 Che' maxto tilemic i q'uiñilel Pascua, yujilix Jesús tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' c'ay pañimil, cha'an mi' majlel ba'an i Tat. Tsi' c'uxbi i cha'año' ba ti pañimil. Ma'anic tsi' c'ayal i c'uxbiñob. ²Tsa' ujtiyob ti we'el. Jini xiba tsi' ñijcabe i pusic'al Judas, i yalobil Simón Iscariote, cha'an mi' yac' Jesús ti' c'ab i contra. ³Yujil Jesús anix ti' wenta pejtelel chuqui tac an come i Tat tsi' yal'ue. Yujil ja'el tsa' tili ti Dios, yujil ya' mi' cha' majlel ba'an Dios. ⁴Tsa' ch'ojyi ti mesa. Tsi' jocho i bujc. Tsi' wel

c'achal sujco' c'abal ti' ñac'. ⁵Tsi' jebe ja' ti poc'. Tsa' caji i pocbenob i yoc xcant'añob. Tsi' sujcbeyob ti jini pisil tsa' ba i c'achal ti' ñac'.

⁶Tsa' tili Jesús ba'an Simón Pedro. Pedro tsi' sube: C Yum, ¿mu' ba' caj a pocbeñon coc? che'en. ⁷Jesús tsi' sube: Jini mu' ba c cha'len, ma'anic ma' ch'amben isujm wale. Ti wi'il mi caj a ch'amben isujm, che'en. ⁸Pedro tsi' sube: Ma'anic mi caj a pocbeñon coc ti pejtelel ora, che'en. Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mic poquet, mach c cha'añetic, che'en. ⁹Simón Pedro tsi' sube: C Yum, mach jinic jach coc yom ma' poc. Poco ja'el j c'ab yic'ot c jol, che'en. ¹⁰Jesús tsi' sube: Jasal mi' pocbentel i yoc jini pocbilix ba. Che' jini, salquix ti pejtelel. Jatetla salquetla, pero mach pejteleticla, che'en Jesús. ¹¹Come yujil Jesús majqui mi caj i yac' ti' c'ab i contra. Jini cha'an tsi' subu: “Mach pejteleticla”.

¹²Che' ba tsa' ujti i pocbeñob i yoc, tsi' cha' ch'amal i bujc. Tsa' cha' buchle. Tsi' c'ajtibeyob: ¿La' wujil ba chuqui tsac melbeyetla? ¹³Mi la' pejcañon ti la' Maestro yic'ot ti la' Yum. Uts'at chuqui mi la' wal, come isujm joñonach. ¹⁴Mi tsa'ix c pocbeyet la' woc joñon, la' Yumon, la' Maestrojon, che'ach yom mi la' pocben la' ba la' woc. ¹⁵Tsac pasbeyetla chuqui wen cha'an che'ach yom mi la' mel jatetla ja'el che' bajche' tsac melbeyetla. ¹⁶Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' ba i melben i ye'tel i yum, mach ñumen ñuquic bajche' i yum. Jini chocbil ba majlel mach ñumen ñuquic bajche' jini tsa' ba i choco

majlel. ¹⁷Mi la' wujilach chuqui tsac subeyetla, tijicñayetla che' mi la' mel.

¹⁸Ma'anic mic pejcañetla ti la' pejtelel. Cujil majqui tsac yajca cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' ba i yal: "Jini tsa' ba i c'uxu waj quic'ot tsi' contrajiyon". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁹Tsa'ix c subeyetla che' maxto ujtemic. Che' mi' yujtel mi caj la' ñop Cristojon. ²⁰Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' ba i pay ochel c winic mu' ba c choc majlel, woli' payon ochel ja'el. Jini mu' ba i payon ochel woli' pay ochel c Tat ja'el tsa' ba i chocoyon tilel, che'en.

Jesús tsi' wan ala bajche' mi caj i yajq'uel ti' c'ab i contra

(Mt. 26.21-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, wen ch'ijiyem tsa' caji i yubin ti' pusic'al. Tsi' subu: Isujm, isujm mic subeñetla, juntiquil wa' ba an la' wic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en. ²²Jini xcant'añob tsi' q'ueleyob i ba. Mach yujilobic majqui. ²³Jesús c'uxatax tsi' yubi juntiquil xcant'an i cha'an ya' ba buchul, lac'al ti' t'ejl. ²⁴Simón Pedro tsi' pasbe i c'ab jini xcant'an buchul ba ti' t'ejl Jesús cha'an mi' c'ajtiben majqui jini mu' ba caj i yac' ti' c'ab i contra. ²⁵Jini ya' ba buchul ti' t'ejl Jesús tsi' sube: C Yum, ¿majqui? che'en. ²⁶Jesús tsi' jac'be: Jiñach mu' ba caq'uen ts'ajbil ba waj, che'en. Che' ba tsa' ujti i ts'aj waj, tsi' yac'ue Judas i yalobil Simón Iscariote. ²⁷Che' ba tsi' ch'amla jini ts'ajbil ba waj Judas, tsa' ochi Satanás ti' pusic'al. Jesús tsi' sube: Jini mu' ba caj a cha'len,

cha'len ti ora, che'en. ²⁸Jini año' ba ti' t'ejl mesa mi juntiquilic tsi' ch'ambe isujm chucoc tsi' sube jini t'an. ²⁹Come ojilil tsi' yalayob ti' pusic'al, tic'al mi Jesús tsi' sube Judas i man chuqui tac yom cha'an q'uin, come jini Judas woli' cantan jini bolsa. Tsi' cha' ña'tayob, tic'al mi tsi' sube i yac'uen taq'uin jini mach ba anic i chub'an. Che' tsi' yalayob ti' pusic'al. ³⁰Che' ba tsa' ujti i ch'am ts'ajbil ba waj Judas, tsa' loq'ui ti ora. Ac'alelix.

Tsiji' ba mandar

³¹Che' loq'uemix Judas, Jesús tsi' yalal: Wale tsa'ix aq'uenti i ñuclel i Yalobil Winic. Tsa'ix pasle i ñuclel Dios ti' Yalobil. ³²Mi tsa'ix pasle i ñuclel Dios ti' Yalobil, mi caj i paslal i ñuclel i Yalobil ti Dios. Dios mi' caj i bac' tsictesan i ñuclel i Yalobil. ³³Calobilob, jumuc' jach wa' año' la' wic'ot. Mi caj la' sajcañon. Che' bajche' tsac sube judíojob, che' ja'el mic subeñetla: Ya' ba' mic majlel, mach mejlic la' majlel. ³⁴Mi caq'ueñetla tsijib mandar: C'uxbin la' ba. Che' bajche' tsaj c'uxbiyetla, che' yom mi' la' c'uxbin la' ba. ³⁵Che' jini, pejtelel winicob mi caj i ña'tañob xcant'añetla c cha'an che' mi la' c'uxbin la' ba, che'en Jesús.

Pedro mi caj i yal mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶Simón Pedro tsi' c'ajtibe: C Yum, ¿baqui ma' majlel? che'en. Jesús tsi' jac'be: Ya' ba' mic majlel maxto anic mi mejlel a tsajcañon majlel, che'en. ³⁷Pedro tsi' sube: C Yum, ¿chucoc maxto mejlic c

tsajcañet majlel? Mi caj cac' c ba ti chamel cha'añet, che'en. ³⁸Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a wac' a ba ti chamel cha'añon? Isujm, isujm mic subeñet, che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a sub mach a cañayonic, che'en.

Jesús yic'ot i Tat

14 Mach la' mel la' pusic'al. Mi la' ñop Dios. Ñopoyon ja'el. ²Ti' yotot c Tat an cabal chumlibal. Machic an chumlibal, tsac subeyetla, come mic majlel c chajpabeñetla la' wajñib. ³Mi tsa'ix majli c chajpan la' wajñib, cha' talon c payetla majlel ba' añon, cha'an ya' ba' añon, ya' añetla ja'el. ⁴La' wujil baqui mic majlel. Cañal la' cha'an i bijlel, che'en. ⁵Tomás tsi' sube: C Yum, mach kujilic lojon baqui ma' majlel. ¿Bajche' mi mejlel j can lojon i bijlel? che'en. ⁶Jesús tsi' sube: Joñon i bijlelon isujmlelon, i cuxtalelon. Ma'anic majch mi' c'otel ba'an c Tat, jini jach am ba tic wenta. ⁷Tsa'ic la' cañayon, tsa' la' cañal c Tat ja'el. Wale cañalix la' cha'an c Tat. Tsa'ix la' q'uele, che'en.

⁸Felipe tsi' sube: C Yum, pasbeñon lojon a Tat. Jasal mi tsa' pasal, che'en. ⁹Jesús tsi' sube: Cabalix ora wa' añon la' wic'ot. ¿Mach ba anic tsa' cañayon, Felipe? Jini tsa' ba i q'ueleyon, tsa'ix i q'uele c Tat. ¿Chucoch ma' wal, che' jini: "Pasbeñon lojon a Tat"? che'et. ¹⁰¿Mach ba anic ma' ñop añon tic Tat, c Tat an ti joñon? Jini t'an mu' ba c subeñetla, ma'anic mic sub tic bajñelil. C Tat mu' ba i yajñel ti joñon woli' mel jini e'tel

quic'ot. ¹¹Ñopoyon, añon tic Tat, c Tat an ti joñon. Mi ma'anic mi la' ñop c t'an, ñopoyon cha'an que'tel. ¹²Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' ba i ñopon, mi caj i cha'len jini e'tel mu' ba c cha'len ja'el. Ñumen ñuc bajche' tsac cha'le mi caj i cha'len, come mic majlel ba'an c Tat. ¹³Pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj c cha'len cha'an mi' tsictiyel i ñucler c Tat ti' Yalobil. ¹⁴Mi an chuqui mi la' c'ajtin tij c'aba', joñon mi caj c jac'.

Jini Ch'ujul ba Espiritu

¹⁵Mi c'ux mi la' wubiñon, mi caj la' jac'beñon c mandar. ¹⁶Joñon mi caj j c'ajtiben c Tat. Mi caj i yalq'ueñetla yamba la' waj Pi'leya, cha'an mi' yajñel la' wic'ot ti pejtelel ora. ¹⁷Jiñach jini Espiritu mu' ba i pas i sujmler Dios. Jini i cha'año' ba pañimil mach mejlic i yalq'uentelob, come ma'anic mi' q'uelob, ma'anic mi' cañob ja'el. Jatetla mi la' can, come mi' yajñel la' wic'ot. Mi caj i yajñel ti la' pusic'al.

¹⁸Ma'anic mi caj j clayetla ti meba'. Cha' talon ba' añetla. ¹⁹Jumuc' jach, ma'anic mi caj i chan q'ueloñob jini año' ba ti pañimil. Jatetla mi la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi caj la' taj la' cuxtalel ja'el. ²⁰Ti jini jach ba q'uin mi caj la' ña'tan añon tic Tat, añetla ti joñon, añon ti jatetla.

²¹Jini mu' ba i can c mandar, mu' ba i jac', jiñach mu' ba i c'uxbiñon. Jini mu' ba i c'uxbiñon, mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Joñon mi caj j c'uxbin ja'el. Mi caj calq'ueñetla la' wen cañon. Che'

tsi' yALA Jesús. ²²Yañlach bA Judas, mach jinic Judas Iscariote, tsi' sube: C Yum, ¿chucoch mi caj a wAQ'ueñon lojon c wen cañet, che' ma'anic ma' wAQ'ueñob i cañet jini i cha'año' bA pañimil? che'en Judas. ²³Jesús tsi' sube: Jini mu' bA i c'uxbiñon mi caj i jac'beñon c t'an. Mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Mi caj c tilel lojon ba'an. Mi caj c cha'len lojon chumtAl quic'ot. ²⁴Jini mach bA anic mi' c'uxbiñon ma'anic mi' jac'beñon c t'an. Jini t'an tsa' bA la' wubi mach c cha'anic. I cha'añach c Tat tsa' bA i chocoyon tilel.

²⁵Tsac subeyetla jini t'an che' wa'to añoñ la' wic'ot. ²⁶C Tat mi caj i choc tilel la' waj Pi'leya tij c'aba'. Jiñlach Ch'ujul bA Espíritu. Jini mi caj i cAntesañetla pejtelel chuqui an. Mi caj i yAQ'ueñetla la' cha' ña'tan pejtelel chuqui tsac subeyetla.

²⁷Mic ñlach'chocobeñetla la' pusic'al. Jiñlach i ñlach'tilel c pusic'al mu' bA caQ'ueñetla. Mach lajalic bajche' mi la' taj ti pañimil. Mach la' mel la' pusic'al. Mach la' cha'len baq'uen. ²⁸Tsa' la' wubi chuqui tsac subeyetla: “Mic majlel, pero mic cha' tilel ba' añetla”. Tsa'ic la' wen c'uxbiyon, tijicña la' pusic'al cha'an tsac subeyetla mic majlel ba'an c Tat, come ñumen ñuc c Tat bajche' joñon. ²⁹Wale tsa'ix c subeyetla che' maxto anic tsa' ujti, cha'an mi la' ñopon ba' ora mi' yujtel. ³⁰Mach chAn cablIx mic pejcañetla, come tal i yum pañimil. Ma'anic i p'AtAllel tij contra. ³¹Mic cha'len che' bajche' tsi' subeyon c Tat ti mandar cha'an mi' ña'tañob ti pejtelel pañimil, c'ux mi cubin c Tat. Ch'ojoyenla. Conla.

Jesús jini Isujm bA Ac'

15 Joñon jini Isujm bA Ac'on. C Tat jiñlach Xpora. ²Jini mi' tsep loq'uel pejtelel j c'Ab mach bA anic mi' yAc' i wut. Pejtelel mu' bA i yAc' i wut, mi caj i porajin cha'an ñumen cabal mi' yAc' i wut. ³SAquetixla cha'an jini t'an tsa' bA c subeyetla. ⁴Ajñenla ti joñon. Joñon ja'el mi caj cajñel ti jatetla. I c'Ab ac' ma'anic mi mejlel i yAc' i wut ti' bajñelil, che' ma'anic mi' yajñel ti' yAQ'uil. Che' ja'el jatetla mach mejlic la' wAc' la' wut, che' ma'anic mi la' wajñel ti joñon.

⁵Joñon jini Ac'on, jatetla j c'Abetla. Jini mu' bA i yajñel ti joñon che' woli cajñel ti jini winic, jiñlach mu' bA i yAc' cabal i wut. Ma'anic chuqui mi mejlel la' mel mi ma'anic mi la' wajñel ti joñon. ⁶Jini mach bA anic mi' yajñel ti joñon, mi caj i chojquel loq'uel che' bajche' mach bA wenic bA i c'Ab ac'. Mi' tiquin. Mi caj i temprayel cha'an mi' chojquel ti c'ajc. ⁷Mi woli la' wajñel ti joñon, mi woli' yajñel c t'an ti jatetla, c'ajtinla chuqui tac jach la' wom, mi caj la' jac'bentel. ⁸Mi' caj ti pASTAl i ñuclel c Tat, che' mi la' wAc' cabal la' wut. Che' jini, xcant'añetla c cha'an. ⁹Che' bajche' tsi' c'uxbiyon c Tat, che' ja'el tsaj c'uxbiyetla. ChAn ajñenla tij c'uxbiya. ¹⁰Mi woli la' jac'beñon c mandar, mi caj c chAn c'uxbiñetla. Che' ja'el tsac jac'be i mandar c Tat. Wolic chAn c'uxbintel tic Tat.

¹¹Jini t'an tsac subeyetla cha'an mi' yajñel ti la' pusic'al i tijicñayel c pusic'al, cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel la' pusic'al. ¹²Jiñlach c

mandar: C'uxbin la' ba che' bajche' tsaj c'uxbiyetla. ¹³Jiñach ñuc ba c'uxbiya che' an majch mi' yac' i ba ti chamel cha'an i pi'lob. Ma'anic majch ñumen cabal i c'uxbiya bajche' jini. ¹⁴Jatetla c pi'letla che' mi la' cha'len chuqui mic subeñetla. ¹⁵Ma'anic mic chan pejcañetla tic winic, come jini winic am ba ti' yum mach yujilic chuqui mi' cha'len i yum. Mic pejcañetla tic pi'la, come pejtelel chuqui tsa cubi tic Tat, tsa'ix caq'ueyetla la' ñop. ¹⁶Jatetla ma'anic tsa' la yajcayon. Joñon tsac yajcayetla. Tsa caq'ueyetla la' we'tel cha'an mi la' majlel la' wac' la' wut mu' ba caj i jalijel, cha'an mi' yac'ueñetla c Tat pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben tij c'aba'. ¹⁷Jiñach c mandar cha'an mi la' chan c'uxbin la' ba.

Jini año' ba ti pañimil mi' ts'a'leñetla

¹⁸Mi ts'a' mi' q'ueletla jini i cha'año' ba pañimil, ña'tanla ts'a' tsi' q'ueleyoñob ti ñaxan. ¹⁹I cha'año' ba pañimil mi' c'uxbiñob i ba. I cha'añeticla pañimil, mi' c'uxbiñetla. Mach i cha'añeticla pañimil, come tsac yajcayetla. Jini cha'an jini año' ba ti pañimil mi' ts'a'leñetla. ²⁰Ña'tanla jini t'an tsa' ba c subeyetla: “Jini mu' ba i melben i ye'tel i yum mach ñumen ñuquic bajche' i yum”. Mi tsi' tic'layoñob, mi caj i tic'lañetla ja'el. Mi tsi' jac'ayob c t'an, mi caj i jac'ob la' t'an ja'el. ²¹Che'ach mi caj i melbeñetla i cha'año' ba pañimil cha'an ti' caj j c'aba', come ma'anic mi' cañob jini tsa' ba i chocoyon tilel. ²²Machic tsa' tiliyon, machic tsac pejcayob, ma'añobic i mul.

Wale añob i mul. Mach mejlic i subob ma'añobic i mul. ²³Jini mu' ba i ts'a'leñon, mi' ts'a'len c Tat ja'el. ²⁴Ma'anic majch tsi' mele ñuc ba i ye'tel che' bajche' tsac mele ti' tojlelob. Machic tsac mele, ma'añobic i mul. Wale tsa'ix i q'ueleyob. Mi' ts'a'leñoñob quic'ot c Tat ja'el. ²⁵Che' jini, mi' ts'actiyel jini t'an ts'ijbubil ba ti mandar: “Tsi' ts'a'leyoñob cha'an jach yomob”. ²⁶Mi caj c chocheñetla tilel la' waj Pi'leya ch'oyol ba tic Tat. Jiñach jini Espiritu ch'oyol ba tic Tat mu' ba i ts'actesan i sujmllel c t'an. Che' mi' tilel mi caj i yac'on ti cajñel. ²⁷Jatetla ja'el mi caj la' wac'on ti cajñel, come añetla quic'ot c'ala' ti' cajibal j cantesa.

16 Tsac subeyetla jini t'an cha'an ma'anic mi' tejchel tile bixel ba la' pusic'al. ²Jini judíojob mi caj i choquetla loq'uel ti sinagoga. Mi caj i c'otel i yorajlel che' mi caj i lon ña'tañob uts'at woli' melbeñob i ye'tel Dios che' mi' tsansañetla. ³Che'ach mi caj i cha'leñob, come mach i cañayobic c Tat. Ma'anic tsi' cañayob ja'el.

I ye'tel Ch'ujul ba Espiritu

⁴Tsac subeyetla chuqui tac tal cha'an mi la' ña'tan ba' ora mi' yujtel, jiñach tsa' ba c wan subeyetla. Ma'anic tsac subeyetla che' ti' cajibal, come wa' to año' la' wic'ot. ⁵Wale mic majlel ba'an jini tsa' ba i chocoyon tilel. Mi juntiquileticla woli' c'ajtibeñon baqui mic majlel. ⁶Pero wen ch'ijyem jax la' pusic'al cha'an c t'an tsa' ba c subeyetla. ⁷Mic subeñetla ti isujm: Ñumen uts'at

cha'añetla mi tsa' majliyon. Mi ma'anic mic majlel, mach talic la' waj Pi'leya ba' añetla. Che' majlemonix mi caj c chocbeñetla tilel. ⁸Che' julemix la' waj Pi'leya, mi caj i jec'beñob i pusic'al winicob x'ixicob ti pañimil cha'an mi' tsictesabeñob i mul yic'ot toj ba c pusic'al yic'ot tojmulil. ⁹Mi caj i ña'tañob añob i mul cha'an ma'anic tsi' ñopoyoñob. ¹⁰Mi caj i ña'tañob toj c pusic'al, come mic majlel ba'an c Tat. Ma'anix mi caj la' chlan q'uelon. ¹¹Mi caj i ña'tañob an tojmulil, come otsabilix ti tojmulil i yum pañimil.

¹²An to cabal chuqui com c subeñetla. Maxto mejlic la' lu' ch'amben i sujmllel. ¹³Che' julemix jini Espíritu mu' ba i pas i sujmllel, mi caj i yaq'ueñetla la' clan pejtelel i sujmllel. Come ma'anic mi' c'an i bajñel pusic'al i tsictesan chuqui tac mi' sub. Mi' sub pejtelel chuqui tac mi' yubin. Mi' caj i subeñetla chuqui tac tal. ¹⁴Mi caj i pas c ñuclel, come mi caj i lu' ch'am ti' wenta. Mi caj i yaq'ueñetla la' clan. ¹⁵Pejtelel chuqui an i cha'an c Tat, c cha'añach. Jini cha'an tsac subeyetla mi caj i lu' ch'am ti' wenta. Mi caj i yaq'ueñetla la' clan.

Mi caj i q'uextiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel

¹⁶Jumuc' jax ma'anix mi caj la' q'uelon. Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat, che'en. ¹⁷Jini cha'an jini xcant'añob i cha'an tsa' caji i c'ajtibebob i ba: ¿Chuqui jini mu' ba i subeñonla Jesús? “Jumuc' jax”, che'en, “ma'anic mi caj la' q'uelon.

Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat”. ¹⁸Jini cha'an tsi' ya'lyob: ¿Chuqui i sujmllel che' mi' ya' Jesús, jumuc' to? Ma'anic mi lac ch'amben isujm chuqui mi' ya', che'ob.

¹⁹Tsi' ña'ta Jesús chuqui yom i c'ajtibebob. Tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' c'ajtibebob la' ba chuqui i sujmllel c t'an tsa' ba c'ala: “Jumuc' ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon”? ²⁰Isujm, isujm mic subeñetla: Jatetla mi caj la' cha'len uq'uel, mi caj la' mel la' pusic'al. Jini año' ba ti pañimil tijicña mi caj i yubiñob. Jatetla ch'ijiyem jax mi caj la' wubin. Ti wi'il mi caj i q'uextiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel. ²¹Che' i yorajlelix mi caj i yilan pañimil alal, mi' yubin wocol i ña' cha'an bajq'uel. Ti wi'il, che' tsa'ix i meq'ue alal, ma'anix chlan c'ajal i cha'an i wocol, come tijicñayix i pusic'al cha'an tsi' yila pañimil i yalobil. ²²Jatetla ja'el wocol mi la' wubin wale. Joñon mi caj c cha' q'ueletla. Tijicña mi caj la' wubin. Ma'anic majch mi mejlel i yac' ti jilel i tijicñayel la' pusic'al. ²³Ti jini q'uin ma'anic mi caj la' c'ajtibebob i sujmllel c t'an. Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel chuqui mi la' c'ajtibebob c Tat tij c'aba', mi caj i yaq'ueñetla. ²⁴C'ala' wale ma'anic chuqui tsa' la' c'ajti tij c'aba'. C'ajtinla. Mi caj la' walaq'uentel cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel la' pusic'al.

Tsac t'uchta i p'at'alel pañimil

²⁵Jini t'an tsac subeyetla ti lajiya. Tal i yorajlel che' ma'anic mic

chan pejcañetla ti lajiya. Mi caj c subeñetla i sujmler c Tat ti wen tsiquil ba t'an. ²⁶Ti jini q'uin mi caj la' cha'len c'ajtiya tij c'aba'. Ma'anic wolic subeñetla mi caj j c'ajtiben lac Tat cha'añetla. ²⁷Come c Tat ja'el mi' c'uxbiñetla, come jatetla mi la' c'uxbiñon. Tsa'ix la' ñopo tilemon ti Dios. ²⁸Tsa' loq'uiyon tilel ba'an c Tat. Tsa' tiliyon ti pañimil. Ti yamba ora mi caj j c'ay pañimil. Mi caj c cha' majlel ba'an c Tat, che'en.

²⁹Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: Awilan, tsiquilach i sujmler a t'an wale. Mach ti lajiyajic woliyet ti t'an. ³⁰Cujilix lojon a wujilach pejtelel chuqui tac an. Mach yomic ma' cantesantel ti winicob. Jini cha'an mic ñop lojon tilemet ti Dios, che'ob. ³¹Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ñop wale? ³²Awilan, tal i yorajlel, i yorajelix wale, mi caj la' pam pujquel. Ti jujuntiquiletla mi caj la' sujtet ti la' wotot. Mi caj la' c'ayon tic bajñelil. Pero mach c bajñelic, come an quic'ot c Tat. ³³Tsac subeyetla jini t'an cha'an mi la' taj i ñach'tilel la' pusic'al ti joñon. Ti pañimil mi caj la' taj wocol. La' ñuc'ac la' pusic'al, come tsac jisabe i yumantel pañimil, che'en.

**Jesús tsi' taja ti oración
xcant'añob i cha'an**

17 Jesús tsi' subeyob jini t'an. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' yala: C Tat, i yorajlelix wale. PASA i ñuclel a Walobil, cha'an mi' pas a ñuclel a Walobil ja'el. ²Come tsa' wotsa pejtelel winicob x'ixicob tic p'atlel cha'an mi c'aj'ueñob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel

ti pejtelelob tsa' ba a w'aj'ueyon. ³Jiñach i cuxtalel mach ba anic mi' jilel, che' mi' cañetob jini mero Dios, jini cojach ba, yic'ot Jesucristo, tsa' ba a choco tilel. ⁴Tsac PASA a ñuclel ila ti pañimil. Tsa'ix c ts'actesa jini e'tel tsa' ba a w'aj'ueyon cha'an mic mel. ⁵Wale, c Tat, PASA c ñuclel che' bajche' an c cha'an quic'otet che' maxto anic pañimil. ⁶Tsac tsictesabeyob a c'aba' jini winicob tsa' ba a w'aj'ueyon ti pañimil. A cha'añob, tsa' w'aj'ueyoñob. Tsi' jac'ayob a t'an. ⁷Yujilobix ya' ch'oyol ba' añet pejtelel tsa' ba a w'aj'ueyon. ⁸Come tsa c'aj'ueyob ili t'an tsa' ba a w'aj'ueyon. Tsi' ñopoyob. Yujilobix, isujm tsa' loq'uiyon tilel ba' añet. Tsi' ñopoyob chocablon tilel a cha'an. ⁹Mij c'ajtibeñet i wenlel. Ma'anic mij c'ajtibeñet i wenlel i cha'año' ba pañimil. Pero mij c'ajtibeñet i wenlel jini winicob tsa' ba a w'aj'ueyon, come a cha'añob. ¹⁰A cha'añobach pejtelel c cha'año' ba. C cha'añobach pejtelel a cha'año' ba ja'el. Woli' tsictiyel c ñuclel ti jini x'ñopt'añob. ¹¹Mach chan añonix ti pañimil pero añob to ti pañimil. Joñon cha' talon ba' añet. C Ch'ujutat, cantañob ti a c'aba' jini x'ñopt'añob tsa' ba a w'aj'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al che' bajche' joñonla. ¹²Che' wa'to añon quic'otob ti pañimil, tsaj cantayob ti a c'aba'. Tsaj canta jini x'ñopt'añob tsa' ba a w'aj'ueyon. Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic, jini jach mu' ba i majlel ti tojmulil cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios.

¹³Wale talon ba' aňet. Wolic sub jini t'an ti pañimil cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel i pusic'al che' bajche' i tijicñayel c pusic'al. ¹⁴Tsa c'q'ueyob a t'an. Jini i cha'año' ba pañimil tsi' ts'a'leyob c cha'año' ba, come mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joňon ja'el mach i cha'añonic pañimil. ¹⁵Ma'anic mij c'ajtibehet cha'an ma' p'ayob loq'uel ti pañimil. Mij c'ajtibehet cha'an ma' ch'ac'ac' q'uelob ame yajlicob ti jontolil. ¹⁶Mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joňon mach i cha'añonic pañimil ja'el. ¹⁷Saq'uesaño' ti a sujmllel. Isujmach jini a t'an. ¹⁸Che' bajche' tsa' chocoyon tilel ti pañimil, che' ja'el tsac chocoyob majlel ti pejtelel pañimil. ¹⁹Mi c'q'ueñet c ba cha'an mi' yaq'ueñetob i ba ja'el cha'an ti' sujmllel a t'an.

²⁰Mach cojic jach ili winicob x'ixicob mic tajob ti oración, pero ti pejtelelob mu' ba caj i ñopoño'ob cha'an ti' t'an ili wa' ba aňob, ²¹cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al pejtelel xñopt'aňob. Che' bajche' aňet ti joňon, c Tat, aňon ja'el ti jatet, la' ajñicob ja'el ti joňonla cha'an mi' ñopob jini aňo' ba ti pañimil jatet tsa' chocoyon tilel. ²²Joňon tsa c'q'ueyob c ñuclel tsa' ba a waq'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al, che' bajche' jump'ejl lac pusic'al ja'el. ²³Aňon ti' tojlelob, aňet ti joňon, cha'an mero jump'ejlob jach i pusic'al. Che' jini, jini aňo' ba ti pañimil mi caj i ña'taňob jatet tsa' chocoyon tilel. Mi mejlel i ña'taňob ja'el c'ux tsa' wubiyob, che' bajche' c'ux tsa' wubiyon.

²⁴C Tat, ya' ba' aňon com temel mi' yajñelob jini tsa' ba a waq'ueyon cha'an mi' q'uelob c ñuclel tsa' ba a waq'ueyon, come c'ux tsa' wubiyon che' maxto melbilic pañimil. ²⁵Toj ba c Tat, ma'anic tsi' cañayet aňo' ba ti pañimil. Joňon tsaj cañayet. Yujilob xñopt'aňob ja'el tsa' chocoyon tilel. ²⁶Tsa c'q'ueyob i can a c'aba'. Mu' to caj c chan ac' ti c'ajñel cha'an lajal mi' c'uxbiño'ob che' bajche' tsa' c'uxbiyon, cha'an mi c'ajñel ti' pusic'alob.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

18 Che' ba tsa' ujti ti t'an Jesús, tsa' c'axi yic'ot xcant'aňob i cha'an ti junwejl pa' i c'aba' Cedrón ba'an p'ac'ab'al. Ya' tsa' ochi yic'ot xcant'aňob i cha'an. ²Cambil jini p'ac'ab'al i cha'an Judas ja'el, jini tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'lab i contra, come cabal tsa' ajni ya' Jesús yic'ot xcant'aňob i cha'an. ³Judas tsi' p'aya tilel junmojt soldadojob yic'ot xcantayajob i cha'an motomajob yic'ot fariseojob. Tsa' tiliyob yic'ot c'ajc yic'ot taj yic'ot espada. ⁴Ña'tabilix i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac mi caj i tumbentel. Tsa' majli ba' aňob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en. ⁵Tsi' jac'beyob: Jesús, jini ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joňoňlach, che'en. Ya'an Judas ja'el yic'otob. Jiňlach tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'lab i contra. ⁶Che' ba tsi' subeyob: “Joňoňlach”, w'alac pat tsi' chocoyob majlel i ba. Tsa' yajliyob ti lum. ⁷Jesús tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli

la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Jesús, jini ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob. ⁸Tsi' jac'la Jesús: Tsa'ix c subeyetla joñoñach. Mi woli la' sajcañon, la' sujticob ili xcant'añoob c cha'an, che'en. ⁹Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' ba i yala Jesús: "Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic xcant'an tsa' ba a walaq'ueyon". ¹⁰Wale Simón Pedro tsi' bots'o i yespada. Tsi' wel tsepbe loq'uel ñoj ba i chiquin i winic jini ñuc ba motomaj. I c'aba' jini winic Malco. ¹¹Jesús tsi' sube: Pedro, otsan a wespada ti' yotot. ¿Mach ba yomic mic laj ñusan ili wocol tsa' ba i yalq'ueyon c Tat? che'en.

Jesús ti' tojlel ñuc ba motomaj

(Mt. 26.57-68; Mr. 14.53-68; Lc. 22.54-57)

¹²Jini soldadojob yic'ot i capitán yic'ot xcantayajob i cha'an judíojob tsi' chucuyob Jesús. Tsi' c'achayob. ¹³Tsi' ñaxan payayob majlel ba'an Anás, i ñij'al Caifás, jini ñuc ba motomaj ti jini jabil. ¹⁴(Jiñach Caifás tsa' ba i sube judíojob uts'at mi' chamel juntiquil winic cha'an i q'uexol winicob x'ixicob.)

¹⁵Simón Pedro tsi' tsajca majlel Jesús yic'ot yamba xcant'an. Jini yamba xcant'an cambilach i cha'an jini ñuc ba motomaj. Tsa' ochi yic'ot Jesús ya' ti' pam i yotot jini ñuc ba motomaj. ¹⁶Pedro tsa' cale ti jumpat, wa'al ti' ti' otot. Jini cha'an jini yamba xcant'an, cambil ba i cha'an jini ñuc ba motomaj, tsi' pejca jini xch'oc tsa' ba i canta i ti' otot. Jini xch'oc tsi' paya ochel Pedro. ¹⁷Jini xch'oc tsa' ba i canta i ti' otot tsi' c'ajtibe Pedro: ¿Mach ba xcant'añetic i cha'an

ja'el? che'en. Pedro tsi' yala: Mach joñonic, che'en. ¹⁸Wa'alob x'e'telob yic'ot xcantayajob ya' ba' tsi' meleyob c'ajc come an tsañal. Woli' q'uixñesañob i ba. Ya' wa'al Pedro ja'el yic'otob. Woli' q'uixñesan i ba.

¹⁹Jini ñuc ba motomaj tsa' caji i c'ajtiben Jesús: ¿Majqui xcant'añoob a cha'an? ¿Chuqui a cantesa? che'en. ²⁰Jesús tsi' jac'be: Joñon tsac pejcayob ti jamal jini año' ba ti pañimil. C tilelach mic cha'len cantesa ti sinagoga yic'ot ti Templo ba' mi' tempañob i ba pejtelel judíojob. Ma'anic tsac subu t'an ti mucul jach. ²¹¿Chucoch wola' c'ajtibeñon, che' jini? C'ajtibeñob jini tsa' ba i yubiyob chuqui tsac subeyob. Yujilob chuqui tsac subu, che'en Jesús. ²²Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, juntiquil winic wa'al ba ti' t'ejl tsi' poch'i Jesús. Tsi' yala: ¿Mu' ba a jac'ben i t'an jini ñuc ba motomaj che' bajche' jini? che'en. ²³Jesús tsi' jac'be: Mi jontol chuqui tsac subu, tsictesan c jontolil. Mi weñach chuqui tsac subu, ¿chucoch ma' poch'iñon? che'en. ²⁴Che' c'achal to Jesús, Anás tsi' choco majlel ba'an Caifás jini ñuc ba motomaj.

Pedro tsi' yala mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

²⁵Wa'al to Simón Pedro, woli' q'uixñesan i ba. Tsi' c'ajtibejob: ¿Jatet ba ja'el xcant'añet i cha'an? che'en. Pedro tsi' yala: Mach joñonic, che'en. ²⁶Juntiquil i winic jini c'ax ñuc ba motomaj, i pi'alach jini tsa' ba tsepbenti loq'uel i chiquin, tsi' yala: ¿Mach ba tsa'ic j q'ueleyet ya' ti pac'abal a wic'ot jini

Jesús? che'en. ²⁷Pedro tsi' cha' ala mach i cañayic Jesús. Ti ora jini tat mut tsi' cha'le uq'uel.

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5;

Lc. 23.1-5, 13-25)

²⁸Tsa' caji i payob loq'uel Jesús ti' yotot Caifás. Tsi' payayob majlel ti meloñibal. Wolix i sac'an pañimil. Ma'anic tsa' ochiyob ti meloñibal judíojob ame bib'acob, come yom i cha'leñob we'el che' ti Pascua.

²⁹Jini cha'an Pilato tsa' loq'ui i pejcañob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i mul jini winic? Subula, che'en.

³⁰Tsi' jac'beyob: Machic xjontolil jini winic, ma'anic tsa cac'la lojon ti a c'ab, che'ob. ³¹Pilato tsi' subeyob: Payala majlel jatetla. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar, che'en. Jini judíojob tsi' yalayob: Tic'bilon lojon ti mandar cha'an mach yomic mic tsansan lojon winic, che'ob. ³²Che'i tsi' yalayob judíojob cha'an mi' ts'actiyel i t'an Jesús tsa' ba i yala bajche' mi' caj ti chamel.

³³Jini cha'an Pilato tsa' cha' ochi ti meloñibal. Tsi' paya tilel Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. ³⁴Jesús tsi' jac'la: ¿Tilem ba jini t'an ti a bajñel pusic'al, o am ba majch tsi' ñaxan subeyet? che'en. ³⁵Pilato tsi' jac'la: ¿Judíojob ba? A pi'lob ti a lumal yic'ot ñuc ba motomajob tsi' yac'ayetob tij c'ab. ¿Chuqui tsa' cha'le? che'en.

³⁶Jesús tsi' jac'la: Mach w'ic ch'oyol c yumantel ti pañimil. W'ic ch'oyol tsa'ach i cha'leyob guerra c winicob cha'an ma'anic mi' c'ajq'uel

ti' c'ab judíojob. Pero mach w'ic ch'oyol c yumantel, che'en Jesús. ³⁷Jini cha'an Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Reyet ba che' jini? che'en. Jesús tsi' jac'la: Reyon cu, che' bajche' wola' wal. Jini cha'an tsa quila pañimil. Jini cha'an tsa' tiliyon ti pañimil cha'an mi' cac' ti c'ajñel i sujmllel Dios. Pejtelel majqui mi' ñop i sujmllel mi' yubin c t'an, che'en. ³⁸Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui i sujmllel? che'en. Che' ba tsa' ujt i sub jini t'an, tsa' cha' loq'ui i pejcan judíojob. Tsi' subeyob: Tsaj q'uele ma'anic i mul jini winic. ³⁹C tilelach che' ti' yorajlel Pascua mi' cac' ti coel juntiquil xñujp'el. ¿La' wom ba mi' cac' ti coel i Rey judíojob? che'en Pilato. ⁴⁰Jini cha'an tsi' cha' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' yalayob: Mach jiniqui. La' colic Barrabás, che'ob. Xujch' jini Barrabás.

19 Jini cha'an Pilato tsi' chucu majlel Jesús. Tsi' jats'la ti asiyal. ²Jini soldadojob tsi' xot jalayob ch'ix. Tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. Tsi' lapbeyob chaccojan ba pal ba bujcal. ³Tsi' subeyob: Cotañet, i Reyet judíojob, che'ob. Tsi' poch'iyob.

⁴Pilato tsa' cha' loq'ui i pejcañob. Tsi' subeyob: La' wilan wolic paybeñetla tilel jini winic cha'an mi' la' ña'tan ma'anic i mul che'en. ⁵Tsa' loq'ui tilel Jesús ñet'el ti' jol jini xotol ba ch'ix. Lapal i cha'an chaccojan ba pal ba bujcal. Pilato tsi' subeyob: Q'uelela jini winic, che'en. ⁶Jini ñuc ba motomajob yic'ot jini xcantayajob che' ba tsi' q'ueleyob, c'am tsi' yalayob: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. Pilato

tsi' subeyob: ΠΑΥΛΑ majlel jatetla. Ch'ijila ti cruz. Mi CAL ma'anic i mul jini winic, che'en. ⁷Jini judíojob tsi' jac'ayob: An lojon c mandar. Ts'ijbubil tic mandar wersa mi' chAmel, come tsi' subu i ba ti' Yalobil Dios, che'ob.

⁸Ñumen cabal tsi' cha'le baq'uen Pilato che' ba tsi' yubi jini t'an.

⁹Tsa' cha' ochi Pilato ti meloñibal. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Jesús ma'anic tsi' jac'be.

¹⁰Pilato tsi' sube: ¿Mach ba anic ma' jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujilic an c p'at'alel cha'an mic ch'ijet ti cruz? An c p'at'alel ja'el cha'an mi caq'uet ti colel, che'en. ¹¹Jesús tsi' jac'la: Machic tsi' yac'ueyet a p'at'alel jini am ba ti chan, ma'anic a p'at'alel cha'an ma' contrajñon. Jini cha'an jini tsa' ba i yac'ayon ti a c'lab ñumen an i mul, che'en.

¹²Jini cha'an Pilato tsi' ñopo i col. Jini judíojob c'am tsi' yalayob: Mi tsa' colo Jesús, mach i pi'aletic César. Jini mu' ba i sub i ba ti Rey, mi' contrajin César, che'ob. ¹³Che' ba tsi' yubi jini t'an Pilato, tsi' p'aya tilel Jesús. Tsa' buchle ti' buchlib cha'an meloñel, ac'bil ba ya' ti ts'ajc i c'aba' Gabata ti' t'an hebreo.

¹⁴I q'uiñilelix chajpaya che' mi caj i melob Pascua. Che' bajche' ti xinq'uiñil. Pilato tsi' sube judíojob: Q'uele la' Rey, che'en. ¹⁵Wen c'am tsi' cha'leyob t'an: ¡La' chAmic, la' chAmic, ch'iji ti cruz! che'ob. Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Yom ba mic ch'ij ti cruz la' Rey? che'en. Jini ñuc ba motomajob tsi' jac'ayob: Ma'anic lojon c rey, jini jach César, che'ob. ¹⁶Jini cha'an Pilato tsi' yac'la Jesús

cha'an mi' ch'ijtal ti cruz. Tsi' chucuyob majlel Jesús.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷Tsi' q'ueche majlel i cruz. Tsa' c'oti ti bujtal i c'aba' Calavera.

Ti' t'an hebreojob jiñach Gólgota.

¹⁸Ya' i tsi' ch'ijiyob ti cruz yic'ot cha'tiquil, jujuntiquil ti jujunwejl.

Xinlapal Jesús. ¹⁹Pilato tsi' cha'le ts'ijb. Tsi' yac'la ti' jol cruz. Jiñach jini ts'ijbubil ba: JESUS CH'YOYOL BA TI NAZARET, I REY JUDIOJOB.

²⁰Cabal judíojob tsi' q'ueleyob jini ts'ijbubil ba, come jini bujtal ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús lac'la jach an ti tejclum. Ts'ijbubil ti' t'an hebreo, yic'ot ti t'an griego, yic'ot ti' t'an latín. ²¹Jini ñuc ba motomajob cha'an judíojob tsi' subeyob Pilato: Mach a ts'ijban jini t'an, “I Rey judíojob”. Ts'ijban, “Tsi' subu i ba ti' Rey judíojob”, che'ob. ²²Pilato tsi' jac'beyob: Jini tsa' ba c ts'ijba, ts'ijbubilix, che'en.

²³Che' ba tsa' ujt i ch'ijob Jesús ti cruz, jini soldadojob tsi' ch'ambeyob i pislel. Tsi' t'oxoyob ti champ'ejl, jujump'ejl cha'an jujuntiquil soldado. Tsi' ch'Amayob ja'el pal ba i bujc Jesús. Mach ts'isbilib. Jalbil jach ti pejtelel. ²⁴Tsi' subeyob i ba: Mach yomic mi lac tsil. La' lac cha'len yajcaya ti alas cha'an mi lac ña'tan majqui mi caj i ch'Am, che'ob. Che'ach tsi' yalayob cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' ba i yal: “Tsi' pucbeyob i ba c pislel. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an c bujc”. Che' i tsi' meleyob soldadojob.

²⁵Ya' wa'alob ti' t'ejl cruz i ña' Jesús yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot i yijñam Cleofas, i c'aba' María, yic'ot María ch'oyol ba ti Magdala.

²⁶Jesús che' ba tsi' q'uele i ña' yic'ot jini xcant'an c'uxbibil ba i cha'an, tsi' sube i ña': X'ixic, q'uele a walobil, che'en. ²⁷Ti wi'il tsi' sube jini xcant'an: Q'uele a ña', che'en. Ti jini jach ba ora jini xcant'an tsi' paya majlel i ña' Jesús ti' yotot.

Tsa' chami Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸Yujilix Jesús ts'actiyemix ti pejtelel. Tsi' yala cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: Tiquinix c ti', che'en. ²⁹Ya'an jump'ejl tsuma but'ul ti vinagre. Tsi' ts'ajayob ch'ayoj'a' ti vinagre. Tsi' yac'ayob ti' ñi' te' i c'aba' hisopo*. Tsi' yaq'ueyob ti' yej. ³⁰Che' ba tsa'ix i ch'amal jini vinagre Jesús, tsi' yala: Tsa'ix ts'actiyi, che'en. Tsi' ju'sa i jol. Tsi' yac'la ti loq'uel i ch'ujlel.

³¹I q'uiñilelix chajpaya che' woli' melob Pascua. Jini cha'an mach yomobic judíojob mi' c'aytal i bac'tal jini chameño' ba ti cruz che' ti' q'uiñilel c'aj o, come jijnach ñuc ba q'uin. Jini cha'an tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' yac' ti c'asbentelob i ya' cha'an mi' ch'ajmelob majlel. ³²Tsa' tiliyob soldadojob. Tsi' c'asbeyob i ya' jini ñaxan ba, yic'ot i ya' yamba winic ch'ijbil ba ti cruz yic'ot Jesús. ³³Che' ba tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' q'ueleyob chamenix. Jini cha'an ma'anic tsi' c'asbeyob i ya'.

³⁴Juntiquil soldado tsi' jeq'ue ti

yebal i ch'i'lat yic'ot i lanza. Ti ora jach tsa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵Jini tsa' ba i q'uele woli' cha' sub. Isujmach i t'an.Yujil isujm chuqui mi' yal cha'an mi' la' ñop jatetla ja'el. ³⁶Tsa' ujt i pejtelel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: “Ma'anic mi' caj i c'ascujel mi' junts'ijtic i baquel”. Che'ach ts'ijbubil. ³⁷I Ts'ijbujel Dios mi' yal ja'el: “Jini tsa' ba i jeq'ueyob mi' caj i cha' q'uelob”.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸Juntiquil xcant'an i cha'an Jesús, i c'aba' José ch'oyol ba ti Arimatea, tsi' ñopo Jesús ti mucul jach, come tsi' bac'ña judíojob. Che' ba tsa' ujt i ili tac, José tsi' c'ajtibe Pilato i bac'tal Jesús. Pilato tsi' yac'la i t'an. Tsa' majli José. Tsi' ch'amal majlel i bac'tal Jesús. ³⁹Tsa' tili Nicodemo ja'el, tsa' ba tili ba'an Jesús ti ac'alel. Tsi' ch'amal tilel mirra xabal yic'ot áloes *Jiñach*, che' bajche' juncujch. ⁴⁰Tsi' ch'amayob majlel i bac'tal Jesús. Tsi' bac'ayob ti wen ba pisil yic'ot xojocña ba ts'ac, come i tilel che'ach mi' cha'leño mucoñel judíojob. ⁴¹Ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús an pac'abal. Ya' ti pac'abal an tsiji' ba i yotlel ch'ujlelal ba' maxto ac'bilic winic. ⁴²I yorajlelix chajpaya che' mi' melob Pascua judíojob. Lac'al jach an i yotlel ch'ujlelal, jini cha'an ya' tsi' ñolchocoyob Jesús.

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

20 Ti ñaxan ba q'uin ti semana che' ic' to, tsa'

tili María ch'oyol ba ti Magdala ti' yotlel ch'ujlelal. Tsi' q'uele loc'sabilix xajlel ti' yotlel ch'ujlelal. ²Tsa' majli ti ajñel. Tsa' tili ba'an Simón Pedro yic'ot yamba xcant'an, jini c'uxbibil ba ti Jesús. María tsi' subeyob: Tsa'ix i ch'amayob loq'uel lac Yum ti' yotlel ch'ujlelal. Mach cujilic lojon baqui tsi' yac'ayob, che'en.

³Tsa' loq'ui majlel Pedro yic'ot jini yamba xcant'an. Tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlelal. ⁴Temel tsi' cha'leyob ajñel. Jini yamba xcant'an tsi' ñusa Pedro ti ajñel. Tsa' c'oti ti ñaxan ba'an i yotlel ch'ujlelal. ⁵Tsi' c'uchchoco i ba cha'an mi' q'uel. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen ba i pislel Jesús. Ma'anic tsa' ochi. ⁶Ti ora tsa' c'oti Simón Pedro ti wi'ipat. Tsa' ochi ti' yotlel ch'ujlelal. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen ba i pislel Jesús ⁷yic'ot i tejp'il i jol. Mach ya'ic an i tejp'il i jol yic'ot i pislel. Partejach an. Balbil. ⁸Tsa' ochi jini yamba xcant'an ja'el, tsa' ba c'oti ti ñaxan ti' yotlel ch'ujlelal. Tsi' q'uele, tsi' ñopo. ⁹Come maxto anic tsi' ch'ambeyob isujm i Ts'ijbujel Dios cha'an wersa mi' cha' ch'ojyel loq'uel Jesús ba'an chameño' ba. ¹⁰Jini xcant'añob tsa' cha' sujtiyob ti' yotot.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol ba ti Magdala
(Mt. 28.9-10; Mr. 16.9-11)

¹¹Ya' wa'al María ti jumpat ti' yotlel ch'ujlelal, woli ti uq'uel. Tsi' c'uchchoco i ba cha'an mi' q'uel i mal i yotlel ch'ujlelal. ¹²Tsi' q'uele cha'tiquil ángelob lapal i cha'añob

sasac ba i pislel. Juntiquil buchul ti' jol, yamba buchul ti' yoc baqui tsa' ajq'ui i bac'tal Jesús. ¹³Jini ángelob tsi' subeyob: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? che'ob. María tsi' subeyob: Cha'an tsi' ch'amayob majlel c Yum. Mach cujilic baqui tsi' yac'ayob, che'en. ¹⁴Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' sutq'ui i ba María. Tsi' q'uele Jesús. Ya' wa'al. Mach yujilic María mi jiñach Jesús. ¹⁵Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? ¿Majqui wola' sajcan? che'en. María tsi' yala ti' pusic'al, tic'al mi jiñach x'e'tel cha'an pac'abal. Tsi' sube: Mi tsa' ch'amal majlel, subeñoñ baqui tsa' wac'la cha'an mic ch'am majlel, che'en. ¹⁶Jesús tsi' yala: María, che'en. Tsi' sutq'ui i ba i q'uel. Tsi' sube: Raboni, che'en. (Jini mi' yal ti lac t'an, Maestro.) ¹⁷Jesús tsi' sube: Mach a chlan chucon, come maxto anic tsa' letsiyon majlel ba'an c Tat. Cucu ba'an quermanojob. Subeñoñ: “Mic letsel majlel ba'an c Tat, jiñach la' Tat ja'el. Mic letsel majlel ba'an c Dios, jiñach la' Dios ja'el”, che'en. ¹⁸María ch'oyol ba ti Magdala tsa' majli i subeñoñ xcant'añob cha'an tsa'ix i q'uele lac Yum. Tsi' subeyob chuqui tsi' yala lac Yum.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹Che' wolix i yic'an ti ñaxan ba q'uin ti semana, tsa' tili Jesús ba'an xcant'añob. Ñup'ul i ti' otot ba' temel añob xcant'añob, come woli' bac'ñañob judfojob. Tsa' c'oti Jesús. Ya' wa'al ti yojlilob, tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al,

che'en. ²⁰Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' pasbeyob i c'ab yic'ot i yebal i ch'i'lat. Tijicña tsi' yubiyob xcant'añob che' ba tsi' q'ueleyob lac Yum. ²¹Jesús tsi' cha' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al. Che' bajche' c Tat tsi' chocoyon tilel, che' ja'el mic choquetla majlel, che'en. ²²Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' wujtayob. Tsi' subeyob: Ch'amala jini Ch'ujul ba Espiritu. ²³Majqui jach mi la' ñusaben i mul, ñusabilach. Majqui jach ma'anic mi la' ñusaben i mul, mach ñusabilic, che'en.

Ma'anic tsi' ñopo Tomás

²⁴Che' ba tsa' tili Jesús, mach ya'ic an Tomás yic'otob. Tomás, i pi'al jini junlujuntiquil. Mi' pejcantel ti xloj. ²⁵Jini cha'an tsi' subeyob yamba xcant'añob: Tsa'ix j q'uele lojon lac Yum, che'ob. Tomás tsi' subeyob: Mi ma'anic mij q'uel i yejtal lawux ti' c'ab, mi ma'anic mi cotsan i yal j c'ab ti' yejtal lawux, mi ma'anic mi cotsan j c'ab ti' yebal i ch'i'lat, ma'anic mi caj c ñop, che'en. ²⁶Tsa' ñumi waxacp'ejl q'uin. Cha' ya'ix añob xcant'añob i cha'an ti' mal otot, ya'an Tomás yic'otob. Tsa' ochi Jesús che' ñup'ul i ti' otot. Ya' tsa' wa'le ti yojlilob. Jesús tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en. ²⁷Jesús tsi' sube Tomás: Otsan i yal a c'ab ilayi. Q'uele j c'ab. Sats'a a c'ab, otsan ti' yebal c ch'i'lat. Mach yomic tsats a pusic'al. Ñopoyon, che'en. ²⁸Tomás tsi' jac'be: C Yum, c Dios, che'en. ²⁹Jesús tsi' sube: Cha'an jach tsa' q'ueleyon, tsa' ñopoyon. Tijicñayob jini tsa' ba i ñopoyoñob che' maxto anic tsi' q'ueleyoñob, che'en.

Chucoch tsa' ts'ijbunti jini jun

³⁰An to cabal i yejtal i p'at'alel tsa' ba i pas'a Jesús ti' tojlel xcant'añob i cha'an. Mach ts'ijbubilic ti jini jun. ³¹Tsa' ts'ijbunti ili i yejtal tac i p'at'alel cha'an mi la' ñop Cristoj'ach jini Jesús. I Yalobil'ach Dios. Tsa' ts'ijbunti cha'an, mi la' wa'q'uentel la' cuxtalel ti' c'aba' che' mi la' ñop.

Jesús tsi' pas'a i ba ti' wut wuctiquil xcant'añob

21 Ti wi'il Jesús tsi' cha' pas'a i ba ti' wut xcant'añob i cha'an ti ñajb ya' ti Tiberias. Che'ach tsi' pas'a i ba bajche' wolic ts'ijbubeñetla. ²Temelobix Simón Pedro yic'ot Tomás, jini mu' ba i pejcantel ti xloj, yic'ot Natanael, jini ch'oyol ba ti Caná ya' ti Galilea, yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamba cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ³Simón tsi' subeyob: Mic majlel ti chuc ch'ay, che'en. I pi'alob Simón tsi' subeyob: Mic majlel lojon quic'otet ja'el, che'ob. Tsa' majliyob. Tsa' ochiyob ti barco. Ti pejtelel ac'alel ma'anic chuqui tsi' chucuyob. ⁴Che' ba tsa' sac'a, tsa' wa'le Jesús ti' ti' ja'. Jini xcant'añob mach yujilobic mi jiñach Jesús. ⁵Jesús tsi' subeyob: Calobilob, ¿am ba chuqui mi laj c'ux? che'en. Tsi' jac'beyob: Ma'anic, che'ob. ⁶Jesús tsi' subeyob: Chocola ochel la' chim ti la' ñoj ti' ts'ejt'alel barco. Ya'i mi caj la' taj, che'en. Ti ora tsi' chocoyob ochel. Ma'anic tsa' mejli i cha' chucob loq'uel, come wen cabal jini ch'ay. ⁷Jini xcant'an c'uxbibil ba i cha'an Jesús, tsi' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Simón Pedro che'

ba tsi' yubi ya'an i Yum, tsi' lapa i bujc, come jochol i cha'an. Tsi' choco ochel i ba ti ñajb. ⁸Yamba xcant'añob tsa' tiliyob ti barco, come mach ñajtic añob ti' ti' ñajb. Tic'al mi an uxc'al jach ti jajl. Woli' tujc'añob tilel jini chim but'ul ti chay. ⁹Che' ba tsa' c'otiyob ti' ti' ñajb, tsi' q'ueleyob xic'bilix c'ajc. Ya' c'alal chay yic'ot waj.

¹⁰Jesús tsi' subeyob: Ch'amala tilel lamital jini chay tsa' ba ujtí la' chuc, che'en. ¹¹Tsa' ochi ti barco Simón Pedro. Tsi' tujc'a loq'uel chim ti' ti' ñajb. But'ul jini chim ti colem chay, uxlujuncojt i waxacc'al (153). Anquese wen on, ma'anic tsa' ts'ojqui jini chim. ¹²Jesús tsi' subeyob: La' cu la ti we'el, che'en. Jini xcant'añob ma'anic tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? come yujilobix jiñach lac Yum. ¹³Tsa' tili Jesús. Tsi' ch'amala waj. Tsi' yaq'ueyob. Che' ja'el chay. ¹⁴Jiñach i yuxyajlel tsi' pasa i ba Jesús ti' wut xcant'añob i cha'an che' ch'ojyemix loq'uel ba'an chameño' ba.

Jesús yic'ot Pedro

¹⁵Che' ba tsa' ujtíyob ti we'el, Jesús tsi' sube Simón Pedro: Simón, i yalobilet ba Juan, ¿ñumen c'ux ba ma' wubiñob bajche' jini? Pedro tsi' sube: Ñumen cu, c Yum, a wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal cala tiñame', che'en. ¹⁶Jesús tsi' cha' c'ajtibeyob: Simón, i yalobilet ba Juan, ¿c'ux ba ma' wubiñob? che'en. Tsi' jac'be: C'ux cu, c Yum. A wujil mij c'uxbiñet, che'en. Tsi' cha' sube: Cantan c tiñame' che'en. ¹⁷Jesús

tsi' cha' c'ajtibeyob: Simón, i yalobilet ba Juan, ¿mu' ba a c'uxbiñob? che'en. Pedro tsa' caji i mel i pusic'al come tsi' c'ajtibeyob: “¿Mu' ba a c'uxbiñob?” Tsi' sube: C Yum, a wujil pejtelel chuqui tac an. A wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'. ¹⁸Isujm, isujm mic subeñet: Che' ba ch'itoñet to, tsa' lapa a bujc, tsa' majliyet baqui jach yom a pusic'al. Che' ñoxetix mi caj a sats' a c'ab. Yamba mi caj i lapbeñet a bujc. Mi caj i payet majlel ba' mach a womic majlel, che'en. ¹⁹(Jesús tsi' sube jini t'an cha'an mi' ch'amben isujm bajche' mi caj i pas i ñuclel Dios Pedro che' mi' chamel.) Subilix jini t'an, Jesús tsi' cha' sube: Tsajcañon, che'en.

Jini c'uxbibil ba xcant'an

²⁰Tsi' sutq'ui i ba Pedro. Tsi' q'uele jini xcant'an woli ba i tsajcañob, jini c'uxbibil ba i cha'an Jesús tsa' ba buchle ti' t'ejl Jesús che' ba tsi' c'uxuyob waj. Jiñach tsa' ba i sube: “C Yum, ¿majqui mi caj i yaq'uet ti' c'ab a contra?” che'en. ²¹Che' ba tsi' q'uele jini xcant'an, Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, ¿jixcu jini winic chuqui mi caj i yubin? che'en. ²²Jesús tsi' sube: Mi com mi' c'aytal ili winic jinto mic cha' tilel, mach a wentajic. Tsajcañon, che'en. ²³Jini cha'an tsa' caji i yalob i pi'lob, ma'anic mi' cajel ti chamel jini xcant'an. Pero Jesús ma'anic tsi' sube jini xcant'an ma'anic mi' cajel ti chamel. Tsa' jach i yala: “Mi com mi' c'aytal jinto mic cha' tilel, mach a wentajic”, che'en. ²⁴Jiñach jini xcant'an woli ba i tsictesan ili

tac. Tsi' ts'ijba pejtelel ili tac. La
cujil isujm i t'an mu' bλ i sub. ²⁵An
to cabλl chuqui tsi' cha'le Jesús. Mi

tsa' laj ts'ijbunti ti pejtelel i melbal,
mi cλl mach ochic wλ' ti pañimil
pejtelel jini jun mu' bλ i ts'ijbuntel.